Panasonic 8

HK

Operating Instructions

IH Steam & Variable Pressure Electronic Warm Jar

Household Use

1.0 L model

Model No. SR-SPX108

1.8 L model Model No. SR-SPX188

page

Safety Precautions

Cleaning

Regular checks

What to do when... **Specifications**



Illustrations of the SR-SPX108 are used throughout this Operating Instructions.

Contents

Checks and

Cleaning

recautions		Notes on Use	
	Part Nam	nes/Accessories	
Everyday Use	If the Outer Lid nee	Cooking Rice eds to be opened while cooking)	1
	ng the Pro	grams Correctly	1:
	Jsing Diff	erent Programs	1
(Steam Kee	Keeping Warm p Warm/Steam Reheat	1
		ECONAVI	
		Using the Timer current time is incorrect	1
		Cooking	1
Recipes		•	
■Congee/	Sushi	Mixed/Casserole	1
●Brown R	ice/Grains	●Cake	2
Steam		Soup	2

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- This product is intended for household use only.
- Please read the operating instructions carefully to ensure safe and correct operation before use.
- ●Before use, be sure to read "Safety Precautions" (Pages 2-7).
- •Keep the operating instructions and the warranty for future use.

Warranty appended

Further	Q&A	2
Information	About the Water Vessel	
imormation	About ECONAVI	
	What does this mean?	2
Does r	ny Warm Jar have a fault?	3

When using for the first time & on every use

•When the cleanliness of the Warm Jar is a concern

Safety Precautions Please make sure to follow these instructions

In order to prevent accidents or injuries to the user, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

■ The following charts indicate the degree of damage caused by wrong operation.

WARNING: Indicates serious injury or death.

CAUTION: Indicates risk of injury or property damage.

■ These symbols are classified and explained as follows:



This symbol indicates prohibition.



This symbol indicates requirement that must be followed.

⚠ WARNING



Do not use the appliance if the power cord or power plug is damaged or the power plug is loosely connected to the power outlet.

(It may cause an electric shock, or fire caused by short circuit.)

- → If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not damage the power cord or power plug.
 - The following actions are strictly prohibited.

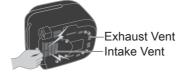
Damaging, modifying, touching on or placing near heating elements, forcefully bending, twisting, pulling, pulled over sharp edges, putting heavy objects on top, bundling, pinching the power cord and carrying the appliance by the power cord.

(It may cause a fire or electric shock due to damage to the power cord or power plug.)

• Do not plug or unplug the power plug with wet hands.

• Always ensure that hands are dry before handling the power plug or switching on the appliance. (It may cause an electric shock or injury.)

Do not insert any object in the Intake Vent, Exhaust Vent or the gaps.



• Especially metal objects such as pins or wires. (It may cause an electric shock, or injury caused by malfunction.)

Do not wash the main body with water, immerse the appliance in water or splash it

(It may cause an electric shock, or fire caused by short circuit.)

- → Please contact an authorised dealer if water gets inside the appliance.
- Do not modify, disassemble, or repair the appliance.

(It may cause a fire, electric shock or injury.)

→ Please contact an authorised dealer for a repair.

WARNING



Do not use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.

(It may cause a fire, burn, injury or electric shock.)

- · Panasonic will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.
- Do not expose your face close to the Steam Vent or the Steam Cap or touch them with your hand while cooking or immediately after cooking.
- · Pay extra attention to infants. Steam jets out from the Steam Vent. (It may cause a burn.)



Steam Cap

-Steam Vent

• Do not put anything in the Inner Pan to block the Filter, Pressure Control Holes, Safety Valve or the hole in the Inner Lid.

(Steam may leak or cooking contents may jet out, causing a burn or injury.)

<Examples of prohibited ingredients>

- Ingredients that expand upon boiling (such as paste, beans or noodles).
- → Boil beans in a separate pot first before use.
- Ingredients that start to foam suddenly upon heating (such as baking soda).
- · Ingredients with thin peels that may float (such as green vegetables or tomatoes).

<Examples of prohibited cooking methods>

- · Cooking with the ingredients or seasoning in a plastic bag.
- Cooking by using aluminium foil etc. to cover the ingredients directly.
- · Cooking ingredients into thick sauces (such as curry, stew or jam).
- Cooking with a large quantity of oil.

Do not use under the following conditions.

(Steam may leak or cooking contents may jet out, causing a burn or injury.)

- The Safety Valve do not move up/down.
- The Filter, Pressure Control Holes or Hole in the Inner Lid are blocked.
- → The ducts in the pressure regulator allowing the escape of steam should be checked regularly to ensure that they are not blocked.
- The Outer Lid has not been closed firmly until it clicks.
- Foreign objects such as rice grains stuck on the inner surface of the appliance. In particular the Hooks, Clear Frame, Stoppers, Packing of the Inner Lid, the edge of the Inner Pan or around the Steam Cap.
- The Inner Lid has become bent or deformed.
- No filter has been attached to the Inner Lid.
- The Steam Cap has not been attached.
- . The Packing of the Steam Cap has come off.

Do not overfill the water volume.

(Cooking contents may jet out, causing a burn or injury.)

- · Add an equivalent volume of water to match the number of cups of rice by using the corresponding Water Level for the desired cooking program.
- → When adding extra water to achieve the desired rice texture, make sure the volume of water is no higher than 3 mm above the Water Level.



Safety Precautions Please make sure to follow these instructions

WARNING



- Do not add ingredients, water or seasoning above the "Max" line of the Inner Pan. (Cooking contents may jet out, causing a burn or injury.)
- Do not open the Outer Lid or carry the appliance while cooking.

(Steam may leak or cooking contents may jet out, causing a burn or injury.)

- The Outer Lid may not be opened after cooking.
- Do not force the Outer Lid open while pressure cooking.

(It may cause a burn or injury due to hot water jetting out.)

- → The container must not be opened until the pressure has decreased sufficiently. Pressure remains while the Pressure indicator is on or steam is being discharged, so wait until the Pressure indicator goes out and steam is no longer discharged from the Steam Vent.
- *For further details if the Outer Lid needs to be opened while cooking, see P. 11.
- Do not spill water or other liquid on the connector such as the instrument plug. (It may cause an electric shock, or fire caused by short circuit.)
- Do not let anyone lick the instrument plug.
 - · Pay an extra attention to infants.

(It may cause an electric shock or injury.)



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

(It may cause a burn, injury or electric shock.)

• Use the correct program (see P. 12). (Steam may leak or cooking contents may jet out, causing a burn or injury.)

• Use "Congee", "Mixed" or "Casserole" program when cooking rice with other ingredients.

/Using the wrong cooking program may cause ingredients to block the Pressure Control Holes or Safety Valve, which can lead to steam leakage, discharge of cooking contents and possible burn or injury.

• Use only a power outlet rated at 10 Amperes and alternating electric current at 220 Volts.

(Plugging other devices into the same outlet may cause electric overheating, which may cause a fire.) • Use only an extended cord rated at 10 amperes at least.

• Insert the instrument plug and the power plug completely. (It may cause smoking, a fire or electric shock.)

WARNING



Clean the power plug regularly.

A soiled power plug may cause insufficient insulation due to the moisture, and lint build-up, which may

→ Unplug the power plug, and wipe with the dry cloth.

Discontinue using the appliance immediately and unplug when abnormality or breaking down occurs.

(It may cause smoking, a fire or electric shock.)

e.g. for abnormality or breaking down:

- The power plug and the power cord become abnormally hot.
- The power cord is damaged or power failure happens when the power cord is touched.
- The main body is deformed or is abnormally hot.
- Smoke emanates from the main body or a burning odour is detected.
- The main body is cracked, is loose or rattles.
- The fan in the bottom does not rotate while cooking.
- → Please contact an authorised dealer for inspection or repair immediately.

Close the Outer Lid slowly and firmly until it clicks.

(To prevent a burn or injury by steam leaking or the opening of the Outer Lid.)

- Cannot be closed if the Inner Lid has not been attached.
- To ensure that the Outer Lid can be closed, remove foreign objects such as rice grains on the Hooks, Clear Frame, Stoppers, Packing of the Inner Lid, the edge of the Inner Pan or around the Steam Cap.



• Keep the power cord out of reach of children.

- Do not let the power cord hang over the edge of the table or countertop. (Pulling on the power cord may result in the appliance falling from the table or countertop, causing an injury.)
- Always keep children away from the appliance.

(It may cause a burn, injury or electric shock.)

 Children do not realise dangers that are likely to occur because of improper use of electrical appliances.



- Be careful not to trip over or become entangled with the power cord while in use.
- (Otherwise it may result in an injury, or the damaged power cord causing a fire or electric shock.)
- Use a power outlet which you are sure includes an earth.
- The power plug of the appliance is designed for a power outlet with an earth. (Use of a power outlet without an earth may result in a malfunction or electric shock due to electrical leakage.)

Safety Precaution

Safety Precautions Please make sure to follow these instructions

CAUTION



Do not expose the power plug to steam.

- Do not expose the power plug to steam when it is plugged in. (It may cause an electric shock, or fire caused by short circuit.)
- → When using a cabinet with sliding table, use the appliance where the power plug cannot be exposed to steam.



• Do not use a deformed Inner Pan or an unspecified pan.

(It may cause a burn or injury due to overheat or malfunction.)

- Do not touch heating elements while the appliance is in use or after cooking.
 - The Steam Cap, Water Vessel, Inner Lid, metal parts, such as the Clear Frame, and Inner Pan. The Water Vessel is heated and becomes hot so that the quantity of water in the Water Vessel can be detected immediately after cooking starts. (It may cause a burn.)
- → Use a dry cloth or oven mitts when removing the Inner Pan while it is hot.
- Do not touch the Hook Button while moving the appliance. (It may cause the Outer Lid to open, resulting in a burn.)



- Do not use the appliance on following places.
- Places where it may be splashed with water or near a heat source.
- (It may cause an electric shock, electrical leakage or fire.)
- On an uneven surface or on non-heat-resistant carpet.
- (It may cause an injury, burn or fire.)
- Near a wall or furniture.
- (It may cause discolouration, deformation or damage.)
- → Open the Outer Lid in an area away from surrounding objects such as the wall or furniture.
- On aluminium sheet or electronic carpet.
- (Aluminium materials may generate heat and cause smoking or a fire.)
- Do not turn on the appliance without rice and water inside.

(It may cause a burn.)

• Do not use the cord set (for an instrument plug and power plug) that is not specified for use with this appliance. Also do not transfer it.

(It may cause an electric shock, electrical leakage or fire.)

A CAUTION



Be sure to hold the power plug or the instrument plug when unplugging the power plug or the instrument plug.

(Otherwise it may cause an electric shock, or fire caused by short circuit.)

• Always switch off and unplug the appliance from the power outlet when it is not in use or before removing the Inner Pan.

/Otherwise it may cause a burn, injury, or electric shock or fire caused by short circuit due to the insulation \ deterioration.

- Unplug and allow the appliance to cool down fully before cleaning and storing it.
- Do not move the appliance while it is hot. (Touching hot elements may cause a burn.)
- If using the appliance on a kitchen shelf etc., ensure that the steam is not confined within a closed space.

(It may cause discolouration or deformation.)

- If using a slide-out shelf, pull the shelf out fully to ensure that the shelf above is not exposed to steam.
- When placing the appliance on a slide-out table, always check the load strength of the table.

(It may cause a burn or injury due to the appliance falling.)

• Use a table with a load strength of 13 kg or more for the 1.0 L model, or 16 kg or more for the 1.8 L model.



• Hold the Handle when moving the appliance.

(Otherwise it may cause a burn or injury.)



- Please consult a doctor if you are using an implanted pacemaker.
 - The operation of this appliance may affect your pacemaker.

Rice Scoop Holder (1)

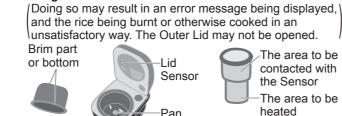
Notes on Use

To keep the Warm Jar in good condition over the long term, please observe the following.

About the Warm Jar

- Do not use the Warm Jar on an IH hob. (Doing so may damage the Warm Jar or hob.)
- Do not use in a location subject to direct sunlight. (Doing so may result in discolouration.)
- Do not use in a location (on a carpet, plastic bag, aluminium foil, fabric etc.) where the bottom of the Warm Jar (the Intake and Exhaust Vents) is restricted. (Doing so may damage the Warm Jar.)
- Periodically check the Intake and Exhaust Vents at the bottom of the Warm Jar and then remove any dust etc.. (P. 26)
- Do not use the Warm Jar outdoors. (An unstable power supply may cause the Warm Jar to develop a fault.
- Do not cover the top of the Warm Jar when it is in use.
- Dishcloths etc.

Steam may be confined near the Warm Jar, and cause the Outer Lid or buttons to deform or stop operating.



■ Do not use the Warm Jar with foreign objects such as

■ Do not place the Warm Jar near devices vulnerable to magnetic fields.

Sensor

(Water Vessel)

- Radios, televisions, hearing aids etc. (Noise may be heard or volume levels reduced.)
- IC cards/bank cards etc.
- (Records held on the card may be lost or damaged.) ■ Do not bring magnets close to the Warm Jar.

(Doing so may result in faulty operation.)

rice grains or other dirt stuck to it.

About the Inner Pan

■ Do not use the Inner Pan except in the Warm Jar.



Do not use on a gas hob or IH hob, or in a microwave.



■ Do not strike against hard objects.

(Inner Pan)

Doing so may scratch or dent the outer surface.

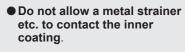


■ Observe the following to prevent peeling or scratching of the inner coating.

During preparation



Do not use a whisk or other tool when washing the rice.





When rice is cooked



- Do not mix salt or sprinkle, etc. with the rice while it is in the Inner Pan.
- Do not mix vinegar with the rice while it is in the Inner Pan (for sushi etc.).
- Do not use a metal ladle (for congee etc.).
- Do not tap or hit the Inner Pan (when serving etc.).



When cleaning (P. 24)



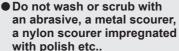
Do not use as a washing-up bowl. Do not put spoons or other cutlery into the Inner Pan.



- After cooking with seasoning, do not leave the food in the Inner Pan.
- → After cooking mixed rice etc., remove it from the Inner Pan as soon as possible and wash the Inner Pan.
- Do not use a dish dryer or dishwasher/dryer.



After washing, do not leave on other crockery to dry.



Wash using a soft sponge.



Do not wash using the scouring pad.

Note

- The following do not affect performance or human health. [Outer surface] Shallow scratches, small dents or bumps. [Inner surface] Peeling of inner coating.
- → A new Inner Pan can be purchased if the Inner Pan has changed shape or you are concerned about the condition of the Inner Pan.

If the power stops during use

Includes if the power plug is removed, or the power circuit breaker is tripped during use.

- If power is interrupted, the Warm Jar will return to the state it was in before interruption.
- If the power stops for a long period of time, the Warm Jar will return to the following state when power resumes. Cooking: Continues cooking. Keeping warm: Continues keeping the rice warm.

The rice may be cooked in an unsatisfactory way.

*It will start cooking immediately if the set time of the timer has elapsed. The rice may not be cooked by the set time For further details on "Timer Setting Restriction", see P. 36.

Umami Tank (Steam Cap)

Attach the Rice Scoop Holder to the indented section of the Handle. Insert the Rice Scoop.



Attaching the Rice Scoop Holder

Cord Set

It can be attached to the left or right side

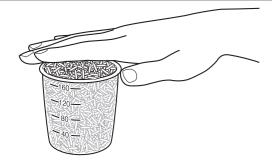
8

9

Names/Accessorie

Cooking Rice

Washing the rice and adding water



Measure the rice

 Measure by levelling off in the supplied measuring cup. (Approx. 180 mL/cup)

Wash the rice

- ① First, add plenty of water, stir, and quickly throw away the water.
- 2 Repeat this process 2 to 5 times, stirring gently to wash the rice each time. (It is acceptable if the cooking water is slightly cloudy.)
- ③ Put the washed rice in the Inner Pan.

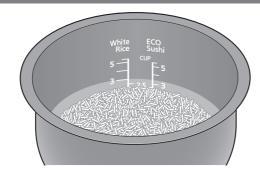
(The rice can be washed in the Inner Pan.)

Precaution

• Do not leave the rice in a strainer for any length of

/The rice grains may break, causing the rice to stick or burn when cooked.





Add water

Add water up to the mark (Water Level) for the desired cooking program. (P. 12) /Ensure that the Inner Pan is on a level surface and check the marks on both sides.

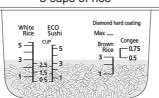
 Add the correct amount of water for the number of cups of rice.

When adjusting the amount of water to suit your taste etc., be aware that the Warm Jar allows for a 1–3 mm adjustment for the "Eco" program and a 1-2 mm adjustment for other programs.

Adding too much water may cause liquid to spill out, increase the cooking time or adversely affect the flavour of the rice.

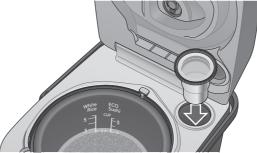
- Use a little less water than indicated for new-crop
- Use a little less water than indicated for harder rice and a little more than indicated for softer rice. Ensure the rice is level.
- Soaking the rice is not required. (When the "Start" button is pressed, the water will be absorbed automatically.

Using the "Delicious" program with 3 cups of rice



The Inner Pan in the illustration is the 1.0 L model.

Setting up



Place the Inner Pan in the Warm Jar

• Wipe away any water etc. on the outside of the Inner Pan.

Fill the Water Vessel with water and attach to the Warm Jar

(For further details, see P. 27.)



-Fill up to here

- Wipe away any water etc. around the Water Vessel.
- Replace the water each time the Warm Jar is used. /Failure to do so may cause scale buildup on the \ Water Vessel or prevent the steaming stage.
- To continuously cook rice, replace the water in the Water Vessel and start cooking after waiting for 5 minutes or more.

Attach the Inner Lid

(Refer to "Attaching" on P. 25.) ① Fit into the grooves.

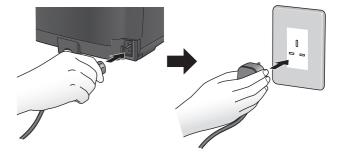
2 Press into the Outer Lid until you hear a "click".

Check that the Filter and Steam Cap have been attached, and close the Outer Lid

Refer to "Attaching" on P. 24–25.



Cooking



Insert the Power Plug

 Please connect the Instrument Plug to the body first and then connect the Power Plug. Make sure that both plugs are firmly connected.

Check the program and press the "Start" button

Do not open the Outer Lid while cooking.





Cooking starts.

- When the buzzer sounds after cooking, the steaming stage has finished. Mix the rice immediately.

(This is to allow excess moisture to evaporate.)

• Automatically switches to the keep warm function.

■ If the Outer Lid needs to be opened while cooking

Check that there is no one near the Warm Jar.

- 2. Press the "Cancel/Off" button to stop cooking. The Pressure indicator will continue flashing (approx. 4 minutes).
 - *Take care, as hot steam will jet out quickly from the Steam
- 3. Press the Hook Button after checking that the Pressure indicator (flashing) has gone out and that steam is no longer letting out.



Measure out the water and rice correctly.



Wash the rice gently. Heavy-handed washing of the rice

can result in the grains splitting, causing the rice to stick or burn.



Use suitable water.

We recommend the use of tap water or filtered tap water.

- Use of alkaline water (with a pH higher than 9) may result in sticky or yellowcoloured rice.
- Use of hard mineral water (with hardness of 100 or above) may result in dry or hard rice.



Things to look out!

- •Where possible, choose recently processed rice.
- After opening a bag of rice, use it promptly.
- •Keep rice in the fridge. · -----

Using the Programs Correctly

Program Menu Select		Water	Cooking time			
		Select	Level of Inner Pan	Cooking time (approx.)	Display	
		Delicious Regular Sticky Hard Rice with best flavour	White Rice	Regular 48 min Sticky 51 min Hard 43 min	Steam	Pressure
		Quick Rice will be slightly harder. You can soften the rice by soaking it before cooking.	White Rice	22 min–32 min	_	Pressure
		Eco Cook with reduced power consumption	ECO	43 min	_	Pressure
White Rice		Congee 1.0 L model (0.5 to 0.75 cup) 1.8 L model (0.5 to 1.5 cups)	Congee	Setting time 1h–4 h	_	_
		1-2 person 1.0 L model (0.5 to 1.5 cups) 1.8 L model (1 to 2.5 cups)	White Rice	48 min	Steam	Pressure
		Sushi	Sushi	47 min	_	Pressure
		Mixed	White Rice	48 min–58 min	Steam	_
		Casserole	White Rice	48 min–58 min	Steam	_
Drawn Dies		Rice	Brown Rice	1h 25 min–1 h 45 min	Steam	Pressure
Brown Rice		Congee	Congee	Setting time*2 2 h-4 h	_	_
One in a		Rice	White Rice*1	48 min–53 min	Steam	Pressure
Grains		Congee	Congee	Setting time 1 h-4 h	_	_
		Cake	_	Setting time 40 min–60 min	_	_
Cook		Steam	_	Setting time 1 min–60 min	_)
		Soup	_	Setting time 1 h-4 h	_	

^{*1} Adjust the amount of water depending on the type of multigrain rice and preferences.



■ This is the default setting. You can take a little more time to make sure the texture suits your taste.

• First we recommend that you try "Regular". You can then match the texture with your taste or the dish you are cooking.

Texture preferences	
I like fluffy rice which is sweet and a little bit sticky!	"Regular"
I like a chewy texture!	"Sticky"
I like a mild flavour with no stickiness (suitable for donburitype dishes)!	"Hard"



■ Balance cooking time and power consumption.

- If the cooked rice is too hard for you, use the following to make it softer.
 - After mixing the cooked rice, leave it in the Warm Jar for a few minutes before serving.
 - ② Upon your next cooking, increase the amount of water (increase the Water Level by 1 to 5 mm).
 - 3 Soak the rice for a certain time before cooking it.

Comparison of power consumption

	Eco	Delicious (Regular)
1.0 L model (cooking 3 cups)	157 Wh	248 Wh
1.8 L model (cooking 4 cups)	224 Wh	307 Wh

^{*}Measurement conditions:

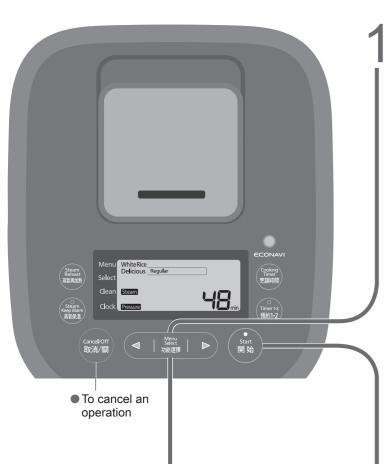
Room temperature 23 \pm 2°C, water temperature 23 \pm 1°C.

^{*2} The allowable setting time for congee is 1 h to 4 h, however the recommended setting time has been listed in this table.

[•] The rice cooking time may vary depending on the type and amount of rice being cooked.

[•] Do not mix brown and white rice. (Rice will not cook properly.)

Using Different Programs



Check the program



To change the program.



again and set "to "Select". Press





The flashing location indicates the program that is currently selected.

To cook "Congee".



Program	Allowable timer setting	Unit
Congee	1 h–4 h	30 min

● To select the "Cook" program. (P. 17)

Press the "Start" button

Flashing

Cooking starts.



Press and hold down Select • You will hear a "beep" as soon as you press the button, but continue to hold it down. You will hear a

Do I have to select a program every time?

For other programs, the following operation allows you to

The "Delicious" and "Eco" programs under "White Rice"

call up the most recently used program.

second "beep" and the most recently used program will appear.

Flashing Press

 When the buzzer sounds after cooking, the steaming stage has finished. Mix the rice immediately. (This is to allow excess moisture to evaporate.)

Automatically switches to the keep warm function. (P. 15)

Notes

14

are stored

● As an aid for the visually impaired, the "Start" and "Cancel/Off" buttons have raised parts "●" and "●"

/for approximately

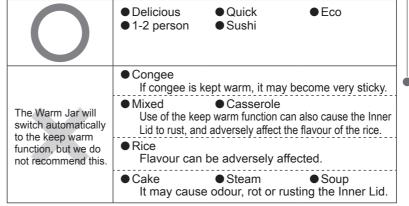
- To make it easier to distinguish between decision points (for instance, the "Menu Select" button being at "Menu"), the beeping sound has been changed to "beep-beep".
- From the point that the cooking starts, the Warm Jar displays the time until the rice is ready. Note that for the "Quick", "Mixed", "Casserole" and "Rice" programs, the Warm Jar will display the current time until approximately 10 minutes before the rice is ready. It will then switch to show the time until the rice is ready.

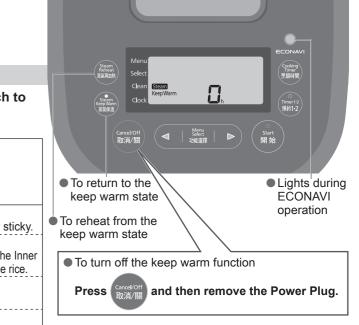
Keeping Warm

Steam Keep Warm (Automatic)

Once cooking finishes, programs automatically switch to the keep warm function.

(Please mix the rice immediately after cooking ends.)





• Steam will be injected automatically approximately 5 to 6 hours after starting to warm the rice to prevent the rice from becoming dry or to reduce warming odour.

(The time may vary depending on the program or quantity of rice.)

- Precautions Do not use the keep warm function for more than 12 hours. (To prevent odour or rice becoming yellow or dry.)
 - If you live in a region of high temperature and humidity, increase the keep warm temperature from 60 to 74. (P. 34) (Odour may occur.)
 - Do not cancel the keep warm function or remove the Power Plug while leaving the rice in the Warm Jar. (To prevent odour and condensation.)
 - Do not use the keep warm function with the Rice Scoop still in the Warm Jar. (To prevent odour.)

Notes

- A keep warm time of up to 23 hours is displayed in 1 hour units ("0" is displayed for times of less than 1 hour). The keep warm function will continue for more than 24 hours, however the display will switch to the current time.
- Removing the Power Plug without pressing the "Cancel/Off" button will return to the keep warm function when the Power Plug is connected next.

ECONAVI When the keep war the amount of rice. When the keep warm function is in use, the Warm Jar applies an amount of heat corresponding to

→ For further details, see Q&A (About ECONAVI). (P. 28)

Steam Reheat (manual)

- •Rice to be heated to high temperature from the keep warm state.
- •Inject steam to prevent the rice from becoming dry and to reduce warming odour.
- Adjust the amount of steam injected and the time required for reheat according to the quantity of the rice in keep warm state.

Check the water in the Water Vessel (more than half is required)

Press the "Steam Reheat" button

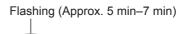
Refill water if the level is low.

In the keep warm state Mix the rice

- Reheat cannot be used in the following situations. • When the rice is cold (buzzer beeps 4 times).
- When the keep warm function is not in use.

 Reheating two or more times will adversely affect the flavour of the rice.

Press



Reheat starts.



• When the buzzer sounds, mix the rice immediately.

15 The rice is now ready to be eaten.

Using the Timer

Timer

■ Two timers can be set. (These are stored until changed.) You may find it convenient to store often used times, using, for example, "Timer 1" for breakfast and "Timer 2" for your evening meal.

For example: Setting to 7:30 am

Check that the current time is correct

 If the time is incorrect, set it by following the procedure on the right

Check the program (Set to desired program. Step 1 on P. 14)

Select "Timer 1" or "Timer 2"





 Each press of the button changes the selection.

Timer \Leftrightarrow Timer $\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 2 \end{vmatrix}$

Set the time at which the rice is to be ready



Menu WhiteRice PressStart
Select
Clean Steam Timer
Clock

Forward (units of 10 mins)

Back (units of 10 mins)

Hold down to cycle through time faster.

Flashing Press Start 開始 . Off Lighting

Press the "Start" button

Setting ends.



- When the buzzer sounds after cooking, the steaming stage has finished. Mix the rice immediately.
 (This is to allow excess moisture to evaporate.)
- Automatically switches to the keep warm function. (P. 15)

Cooking

Cook

●The Warm Jar can be used to cook nutritious food such as cakes, or soups with beans or vegetables.

Set "\" to "Menu" and select "Cook"



Press | | | |

and select "Cook".



Set "(" to "Select" and select a program



Press 🔙

and select a program.



Press (coking and set a time

Program	Allowable timer setting	Unit
Cake	40 min-60 min	1 min
Steam	1 min–60 min	1 min
Soup	1 h–4 h	30 min

*Countdown of the steam setting time begins when the Warm Jar starts releasing steam.

✓ Press the "Start" button

Flashing





Cooking starts.

 When cooking finishes, the Warm Jar automatically switches to the keep warm function, so please turn off the Warm Jar.



• To redo an operation 1,2 4

Available capacity

Brogram		del
Program	1.0 L	1.8 L
Cake	Dough Max 600 g	Dough Max 900 g
Steam	Quantity of water 500 mL	Quantity of water 600 mL
Soup	Up to "White Rice" Water Level 4	Up to "White Rice" Water Level 6



Precautions

Do not use for the following recipes.

- Recipes in which a thickening roux is used, such as curry or stew.
- Recipes in which baking soda is used to produce fast-forming bubbles.
- Recipes in which a lot of oil is used.
- Recipes in which paste or other products that expand when heated is used.

When steaming...

 Please do not block the hole in the Inner Lid with ingredients.

During cooking...

- Do not place aluminium foil etc. to cover the ingredients directly.
- The results are affected by the size, quantity and temperature of the ingredients.
- If the sizes of the various ingredients are too large or the quantity is too large, the contents may boil over or be undercooked.
- → If the resulting food is undercooked, reselect a program and cook it for longer.

After cooking...

Do not use the keep warm function.
 (It may cause odour, rot or rusting the Inner Lid.)

The inside of the Outer Lid and the vicinity of the Inner Pan will be hot after cooking, so please be careful when removing cooked food.

• When the Outer Lid is opened after cooking, water droplets may drop from the Inner Lid onto the Clear Frame.

→ Wipe these away with a well-wrung cloth.

Always wash the Inner Lid and the Steam Cap. Wipe the inner surface of the Outer Lid, the attaching portion of the Steam Cap and the Packing. When cooking recipes with a high meat content, the fats and proteins of the meat can contaminate the Inner Lid and inner surface of the Outer Lid.

(It may cause odour, rot or rusting the Inner Lid.)

Notes

 If there is insufficient time for the timer setting, the timer will not allow the setting, and cooking will start immediately. (See "Timer Setting Restriction" on P. 36.)

To redo an operation

When the current time is incorrect

18:00

18:07

When the flashing

stops, the time is set.

Flashing

• The time is displayed in 24-hour clock format.

To cancel a setting

Insert the Power Plug

Forward

(units of 1 min)

• When the lithium battery runs down, removing

as the current time and timer settings. (P. 31)

cannot be replaced by the user.

the service counter.

the timer.

Press

Lighting

-Back (units of 1 min)

● The time cannot be set in use such as cooking/the keep

the Power Plug will result in the loss of stored data such

warm state/the timer and cleaning function settings.

• The lithium battery is fixed inside the main body and

For a replacement of lithium battery, please consult

the dealer where you purchased the Warm Jar or

■ To see the current time after setting

Press and hold to display.

Hold down to cycle through time faster.

Set "(" to "Clock"

Set the time

Press

- The timer cannot be used with the "Quick", "Mixed", "Casserole", "Cake" or "Steam" program.
- If the timer setting is 13 hours or longer (8 hours or longer when the water temperature is high), the rice may ferment, then generate undesirable odour.
- When cooking with the timer, the time until the rice is ready is not displayed.
- When cooking with the timer, the rice may absorb excess water. This can result in the rice becoming soft or burnt.
- → Reduce the amount of water slightly if the rice is soft. (Reduce water by approximately 1 to 2 mm from the Water Level.)

Congee/Sushi

Pork and Century Egg Congee



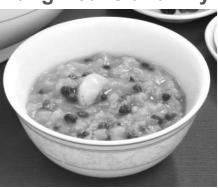
Ingredients (Serves 2 to 3): White rice ½ cup Meat broth (cooled) 5 cups Century egg 1 pc Cooked lean pork 125 g
Seasoning: Salt 5 g Pepper To taste Sesame oil To taste

Method:

- Marinate the cooked lean pork with the salt for 1 hour and then cut into thin strips. Dice the century egg and put aside for later use.
- Wash the white rice and then pour into the Inner Pan together with the meat broth and close the Outer Lid.

- Select the program "White Rice/ Congee" and set cooking time to 1 hour and 30 minutes.
- Press the "Start" button.
- When the buzzer sounds, press the "Cancel/Off" button, open the Outer Lid*, add the lean pork and century egg to the Inner Pan and close the Outer Lid
- *When open the Outer Lid, please note that the cooked food gets hot.
- Select the program "White Rice/ Congee" and set cooking time to 1 hour.
- Press the "Start" button.
- When the buzzer sounds, the congee may be served after it has been seasoned.

Mung Beans and Lily Bulb Congee



Ingredients (Serves 4 to 6): Green bean. 70 g Glutinous rice 70 g Lily bulb 10 g
Seasoning: Sugar To taste

Method:

- Wash the green beans, glutinous rice and lily bulb before adding all to the Inner Pan. Add water up to "Water Level: Congee 0.5" and close the Outer Lid.
- Select the program "White Rice/ Congee" and set cooking time to 1 hour.
- Press the "Start" button.
- When the buzzer sounds, season to taste with sugar, and serve.

Method:



	ioni vinogai
	Vinegar
Α	Sugar
	_ Salt
_	_

Toppings

Tuna, squid, shrimp, salmon, salmon roe, cucumber, eggs, leafy vegetables, avocado, and any other desired foods. . . As required

To cook sushi rice...

Sushi rolls

- To ensure that the flavour is fully absorbed, transfer the rice to the sushi rice bowl while it is still warm and mix in the sushi vinegar.
 (Do not mix in the sushi vinegar with the rice still in the Inner Pan.)
- To preserve the sheen of the rice, cool quickly using fan.
- To prevent stickiness, set the rice scoop at a shallow angle and mix quickly with a chopping motion.

- Wash the white rice and add water up to "Water Level: Sushi 3" and close the Outer Lid.
 Select the program "White Rice!
- Select the program "White Rice/ Sushi".
- Press the "Start" button.
- Put A in a pan and warm gently to make the sushi vinegar. Moisten the inside of the sushi rice bowl with water. When the buzzer sounds, transfer the cooked rice to the sushi rice bowl. Pour the sushi vinegar evenly over the rice, then mix with a chopping motion. Next, cool with a fan. To ensure that the sushi rice does not dry out, cover it with a well-wrung cloth.
- Spread sushi rice over a nori sheet. Put desired toppings and then roll.

Mixed/Casserole

Chicken Rice



Ingredients (Serves 4 to 6):
White rice 3 cups
Water 4 cups
Chicken meat 80 g
Burdock root
Mushroom 2 pcs
Fried tofu
Carrot
Seasoning:
Cooking wine, Soy sauce 20 mL each
Salt

Model	Amount of rice (Cup*)
1.0 L	1–3
1.8 L	2–6

^{*}Measuring Cup provided as an accessory.

Preparation

- Chop the chicken into bite-sized pieces and slice the burdock root thinly. Scald both items briefly in hot water and drain.
- Soak the mushroom in water, drain and remove the stem before cutting into thin strips. Pour hot water over the fried tofu to remove excess oil before cutting into thin strips.
- Cut the carrot into thin strips.

Method

- Wash the white rice and place in the Inner Pan along with 4 cups of water and seasonings, then mix them.
- Place the chicken meat, burdock root, mushroom, fried tofu and carrot evenly on the rice and close the Outer Lid. (Do not mix.)
- Select the program "White Rice/ Mixed".
- Press the "Start" button.
- **6** When the buzzer sounds, turn it over and mix to fluff.

Important Information:

- When placing ingredients they cannot go above the "Max" line.
- Do not open the Outer Lid while cooking. (Cooking result may not be satisfactory.)

Chicken and Taro Casserole Rice



Ingredients (Serves 4 to 6): White rice
Marinade: Light soy 1 tsp Dark soy ½ tsp Sugar 1 tsp Salt ½ tsp Starch 1½ tsp
Sauce: 1 tbs B Dark soy 1 tbs Sugar ½ tbs Sesame oil ½ tbs

Model	Amount of rice (Cup*)		
1.0 L	1–3		
1.8 L	2–6		

^{*}Measuring Cup provided as an accessory

Method:

- Season diced chicken meat with A.
 Deep fry diced taro root until golden brown, drain and set aside.
- ③Wash the white rice and place it in the Inner Pan with water up to "Water Level: White Rice 3". Then place ①, ② and other ingredients evenly on the rice and close the Outer Lid. (Do not mix.)
- Select the program "White Rice/ Casserole".
- Press the "Start" button.
- **6** When the buzzer sounds, add B and stir the rice immediately to loosen it.

Important Information:

- When placing ingredients they cannot go above the "Max" line.
- Do not open the Outer Lid while cooking. (Cooking result may not be satisfactory.)

Brown Rice/Grains

Brown Rice



Ingredients (Serves 4 to 6): Black sesameSmall amount

Method:

- Gently wash the brown rice and remove debris and loose husk.
- **2** Add water up to "Water Level: **Brown** Rice 3" and close the Outer Lid.
- Select the program "Brown Rice/ Rice".
- **4** Press the "Start" button.
- **6** When the buzzer sounds, turn it over and mix to fluff.
- **6** Put on a plate and sprinkle on some white and black sesame.

Multigrain Rice



Ingredients (Serves 4 to 6): White rice 3 cups

- Wash the white rice and add water up to "Water Level: White Rice 3".
- ②Gently wash the multigrain and place on **1**.
- 3 Add another 30 mL of water* and close
- *Adjust the amount of water depending on the type of multigrain and preferences.
- **4** Select the program "**Grains/Rice**".
- 6 Press the "Start" button.
- **6**When the buzzer sounds, turn it over and mix to fluff.
- Arrange in a dish.

Cake

Soy Milk Cake



Ingredients (Serves 4 to 6):
Butter or salad oil Small amount
Pancake mixture 200 g
Eggs 2 pcs
Soy milk
Salad oil
Raisins 70 g
(May be substituted for other dry fruit.)

- Lightly smear the inside of the Inner Pan with butter or salad oil.Mix the ingredients until texture is smooth. (Do not mix in the Inner Pan.)
- 3 Pour 2 into the Inner Pan and close the Outer Lid.
- 4 Select the program "Cook/Cake" and set the cooking time to 40 minutes.
- **6** Press the "Start" button.
- **6** When the buzzer sounds, remove the Inner Pan from the Warm Jar and turn it upside down to remove the cake. Then allow to cool on plate or mesh.

*When using the 1.8 L model, increasing the quantity of ingredients 1.5-fold and setting the cooking timer to 60 minutes is recommended for a nice, fluffy cake.

Steam

Precaution

Please do not block the hole in the Inner Lid with ingredients.

Dim Sum



Ingredients:

Small Dim Sum: Shrimp dumpling Shiumy

Dim Sum: Roasted pork bun

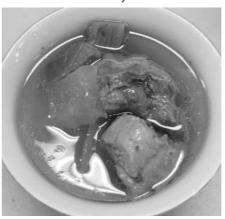
Steamed bun Glutinous rice with chicken

Method:

- Humidify the surface of Dim Sum by spraying water on it. (There is no need to defrost them.)
- Pour 2.5 cups of water in the Inner Pan.
- Set the attached Steaming Plate, put Dim Sum on it and close the Outer Lid.
- 4 Select the program "Cook/Steam" and set the cooking time between 5-10 minutes.
- 6 Press the "Start" button.

Soup

Salted Meat, Winter Melon and Old Duck Soup



•
Ingredients (Serves 4 to 6):
Old duck ½ (approx. 400 g)
Winter melon 200 g
Salted meat (Chinese ham) 30 g
Ginger Few slices
Water
· .
Seasoning:
Cooking wine
Salt

Method

- Wash the duck and cut into large pieces. Clean the winter melon and cut into cubes, and slice the Chinese ham.
- Scald the duck in boiling water to remove blood, then drain and place aside for later use.
- Place the duck, winter melon, ham, ginger slices, salt and cooking wine into the Inner Pan together with 4.5 cups of water and close the Outer I id.
- Select the program "Cook/Soup" and set the cooking time to 2 hours.
- 6 Press the "Start" button.

Salted Meat Steamed with Chinese Cabbage



Ingredients (Serves 4 to 6):	
Chinese cabbage	100 g
Salted meat (Chinese ham)	. 35 g

Method:

- Break the chinese cabbage into individual pieces and wash these pieces. Slice the salted meat and place aside
- Arrange the individual pieces of cabbage in layers on the plate and layer the sliced salted meat at the very top (try to use the fatty parts of the meat).
- OP Pour 2.5 cups of water in the Inner Pan.

Set the attached Steaming Plate, put "2" on it and close the Outer Lid.

Select the program "Cook/Steam" and set the cooking time to 13 minutes.
 Press the "Start" button.

Note

When chinese cabbage is unavailable, the heart of the bok choy may be used instead

Corn and Short Ribs Soup



•
Ingredients (Serves 4 to 6): Short ribs (cut into 5 cm sections) 500 g Corn (cut into 5 cm sections)
Seasoning:

Method:

- Scald the short ribs in boiling water to remove any blood, then drain and place aside for later use.
- Place all ingredients into the Inner Pan together with the salt and close the Outer Lid.
- Select the program "Cook/Soup" and set the cooking time to 1 hour and 30 minutes.
- Press the "Start" button.

(Other flavourings such as chicken powder may be added to taste.)

Preserved Vegetables (Mui Choy) Steamed with Pork



Ingredients (Serves 4 to 6): Pork belly	
Seasoning: 25 mL Cooking oil 25 mL Sugar 30 g Dark soy 12 mL	

Method:

- Out the pork into pieces sized 1 cm by 3 cm each and place aside for later use.
- Wash the preserved vegetables under running water and squeeze dry. This will help remove any sand grains lodged in the vegetable.
- Place a layer of pork in a bowl and then continue with a layer of the preserved vegetable. Sprinkle a layer of sugar on top. Continue in this sequence until the ingredients have run out.
- 4Add cooking oil and dark soy to "3".

- **6** Pour 2.5 cups of water in the Inner Pan.
- **6** Set the attached Steaming Plate, put "**4**" on it and close the Outer Lid.
- Select the program "Cook/Steam" and set the cooking time to 60 minutes.
- Press the "Start" button.
- Mix the pork and preserved vegetables before serving.
- *Amounts of the sugar and cooking oil to be added may be adjusted according to taste.

Ginseng Chicken Soup



Ingredients (Serves 4 to 6): Chicken. ½ (approx. 375 g) Ginseng 7.5 g Red date (or prune) 5 pcs Water 5 cups Ginger. Few slices Pine nuts. 7 g
Seasoning:Salt5 gCooking wineTo taste

Method:

- Clean the chicken and scald the inside cavity of the chicken twice to remove any excess blood, then drain and place aside for later use.
- Place the chicken, ginseng, red dates, water and ginger slices into the Inner Pan together with salt and cooking wine and close the Outer Lid.
- Select the program "Cook/Soup" and set the cooking time to 2 hours.
- Press the "Start" button.
- When the buzzer sounds, place chicken in a large bowl before pouring out the soup. Sprinkle with deep fried pine nuts before serving.

Cleaning

- For cleaning, remove the Power Plug and ensure that the main body has cooled down.
 The Packing attached to both the main body and the Inner Lid cannot be removed. Do not pull by using excessive force or puncture with sharp-pointed objects. (This may cause defects, delamination and damage.)
- After washing, wipe with a dry cloth.

When using for the first time & on every use

After removing, wash with a soft sponge.

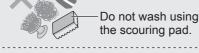
*When using a washing-up liquid, check the precautions of it.



• After using seasoning, such as mixed rice or casserole, wash promptly. (Since these can cause odour, rot, or rust.)

<Do not use any of the following>

Metal scourers, nylon scourers impregnated with an abrasive etc.



Benzine, thinner, polish, bleach, antibacterial alcohol etc.

Dishwasher/dryer or dish dryer





Inner Pan (P.8) / Rice Scoop Ladle / Steaming Plate / Rice Scoop Holder

Wash with a mild washing-up liquid.

Precaution

Do not use the Inner Pan as a washing-up bowl. / Since this may result in peeling of the inner coating.



Steam Cap

Remove and rinse with water.

Precautions

- Do not remove the Packing.
- (It may cause steam to leak, or cooking contents to jet out.)
- If the Packing came off, please reattach.



Fit into the groove

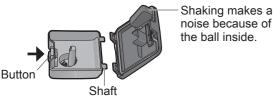
Press into the hole

■ Removing

Pull up to remove.



② Open while pressing the button.



- Attaching (In the reverse order to removing.)
- ① Insert the shaft and close firmly until it clicks.
- 2 Attach on the Outer Lid.

(Ensure that it has been attached firmly.)

Stoppers / Inner Surface of Outer Lid / Packing / Hooks

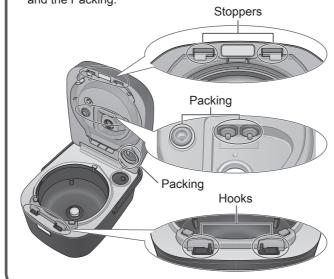
Wipe with a well-wrung cloth.

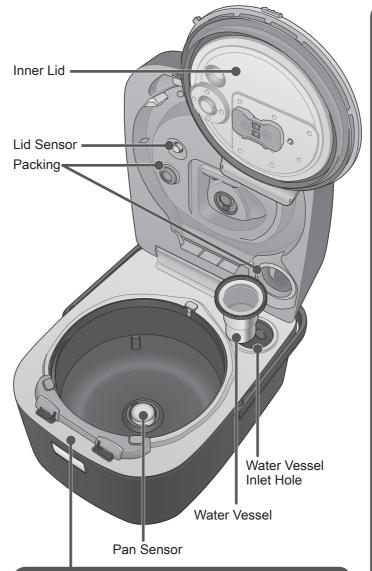
[Stoppers / Hooks]

• If they are blocked with objects such as grains of rice, remove them with bamboo skewers or similar utensils. / Failure to do so may cause steam to jet out, ingredients \ to eject out, or prevent the Outer Lid from opening

[Inner Surface of Outer Lid / Packing]

Remove the Steam Cap and wipe the inner surface of the Outer Lid, the attaching portion of the Steam Cap and the Packing.





Clear Frame

Wipe with a well-wrung cloth.

Do not wash by pouring in water etc.

Water Vessel

Wash with water and wipe clean any water drops.

• If there is scale (such as minerals within the water) on the Water Vessel, use a nylon scourer and wipe gently.

Lid Sensor / Pan Sensor / Water Vessel Sensor

Wipe with a well-wrung cloth.

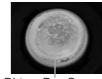
• If the dirt is hard to remove, dab a mild washing-up liquid on a nylon scourer and wipe gently.



Water Vessel Sensor

Notes

- Using the Lid Sensor or Pan Sensor while they are dirty may result in the rice being burnt or cooked in an unsatisfactory way. Using the Water Vessel Sensor
- while it is dirty may result in the steam quantity changing and the rice being cooked in an unsatisfactory way.



Dirt on Pan Sensor

Inner Lid / Filter

Remove and wash with a mild washing-up liquid. (Also remove and wash the Filter.)

 Remove and wash both side of the Inner Lid.

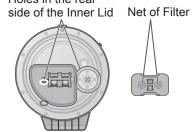
In particular, wash the inside of the packing carefully, as dirt can collect easily there.

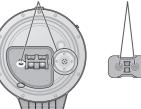
This may spoil the aroma and flavour of your meals.

 If the parts of the following illustrations are blocked with objects such as grains of rice or dirt, remove them with bamboo skewers. toothpicks or similar utensils.

(It may cause steam to leak, or cooking contents to jet out.) Holes in the rear

Pressure Control Holes





- Quickly push the Safety Valve 2 to 3 times with your finger and wash with running water.
- If the area around the Safety Valve is blocked with objects such as grains of rice or dirt, remove them with bamboo skewers, toothpicks or similar



(It may cause steam to leak, or cooking contents to jet out.)

Precautions

• After cooking with seasoning (for mixed rice etc.), please wash promptly.

(Since these can cause odour, rot, or rust.)

■ Removing

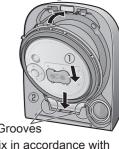


- 1) Press the button. (The Inner Lid tilts forward.)
- 2 Pull out.
- 3 Slide the Filter up and remove.



bottom to attach it. (2) Insert the Inner Lid into the grooves.

③ Press into the Outer Lid until you hear a "click".



*The Filter may loosen or hardly fix in accordance with use. In that case please replace it.

Water Vessel Inlet Hole

Wipe with a well-wrung cloth.

• Wipe water from the inside, and remove objects such as

It may cause the Water Vessel being burnt or steam not jetting out.

Cleaning

• For cleaning, remove the Power Plug and ensure that the main body has cooled down.

• The Packing attached to both the main body and the Inner Lid cannot be removed. Do not pull by using excessive force or puncture with sharp-pointed objects. (This may cause defects, delamination and damage.)

After washing, wipe with a dry cloth.

Regular checks

Check around once a month and clean if dirty!



Bottom of main body (Intake/Exhaust Vents)

Remove dust and foreign objects using a vacuum cleaner etc..

When the cleanliness of the Warm Jar is a concern



If discolouration (rainbow-colour), scale or rust stains (caused by iron in the water) are not removed, clean with citric acid (vinegar can also be used).



With citric acid for cleaning

- ① Fill with hot water of 50°C or more.
- 2 Add and stir citric acid for cleaning. (approximately 2 g, 1/2 tsp.)
- 3 Leave to stand for approximately 1 hour, drain the water and wash with a mild washing-up liquid.

With vinegar

- ① Fill with hot water of 50°C or more.
- 2 Add and stir vinegar. (approximately 5 mL, 1 tsp.)
- 3 Leave to stand for approximately 2 hours, drain the water and wash with a mild washing-up liquid

- Repeat these steps if tough discolouration (rainbow-colour) or scale cannot be removed after washing once.
- Use commercially available citric acid for cleaning (non-hazardous for food sanitation).

Cleaning function

If odour is hard to remove or the dirt does not come off the Inner Lid or Steam Vent....



Preparation ① Pour water into the Inner Pan.

(1.0 L model, "White Rice" Water Level: 3-4 1.8 L model, "White Rice" Water Level: 6-8

2 Put the Water Vessel in the main body and close the Outer Lid.

Select "Clean" and move " **Press**



Vesse

to "Clean".

"\" moves each time the button is pressed.

Press the "Start" button

Flashing **Press**

Cleaning function starts.

When the buzzer sounds after approximately 45 minutes, press the "Cancel/Off" button



After the water in the Inner Pan has cooled, wash the Inner Pan, Inner Lid, Steam Cap and Water Vessel.

Q&A About the Water Vessel

Question

I forgot to fill it with water.

What is the water in the Water Vessel used for?

Can hot water be used?

Why has the water not decreased?

After cooking has finished Why is there water

remaining?

Why does the quantity of water remained in the Water Vessel vary?

Answer

- This will not cause a malfunction.
- The rice can still be cooked, however the cooking time may become longer. You can continue cooking, so do not add any water while cooking. (Steam will not jet out even if water is filled during cooking.)
- "Steam Less" will be displayed after cooking has finished to notify you that steam was not injected.
- → Fill the Water Vessel with water. (More than half of the Water Vessel.) When the Water Vessel is filled with water, steam will be used while keeping rice warm or reheating rice.
- The water in the Water Vessel is boiled to inject steam. [When cooking] The rice becomes harder and sweeter.
- [When keeping warm or reheating rice] Prevents the rice from becoming dry and reduces warming odour.

 Do not fill with water that is 40°C or more (hot water). Cooking rice with steam may not be possible.

[When cooking has finished]

- Is "Steam Less" displayed? (P. 30)
- Have you cooked rice with a cooking method which does not inject steam ("Quick", "Eco", "Congee", "Sushi", "Cake", "Steam" or "Soup")?

[When keeping rice warm]

- Steam may not be injected depending on the quantity of rice to keep warm or the room temperature.
- Steam will not be injected for cooking methods which keeping warm is not
- (for "Rice", "Congee", "Mixed", "Casserole", "Cake", "Steam" or "Soup")
- Steam will not be injected if the water level is less than half when the keep warm → Refill the Water Vessel with water. (More than half of the Water Vessel.)
- Have you set "If the boiling sound is a concern when keeping rice warm"? (P. 34)
- Setting this will not inject steam while keeping warm, so the water level will not

[When reheating rice has finished]

Is "Steam Less" displayed? (P. 30)

• The water in the Water Vessel is not only used to inject steam when cooking. Water remains so that steam can be used to keep the rice warm or to reheat rice.

• Was the same quantity of water used to fill the Water Vessel each time before cooking?

For example, the remaining water will be less if water remained in the Water Vessel is from previous use.

(Precautions: Please replace the water each time after using the Warm Jar.)

 Even if the same quantity of water was filled before cooking, the quantity of water remaining in the Water Vessel will change as the quantity of steam is adjusted to suit the quantity of rice or program.

The quantity may also change slightly due to surrounding conditions such as room

• Steam is injected automatically approximately 5 to 6 hours after the keep warm function starts, so the quantity of remaining water may change depending on how long the rice has been kept warm.

Note

It may not be possible to completely remove odour or dirt.

What does this mean?

12

• Is the foreign object or dirt attached to the bottom part of the Inner Pan, the Inner Lid, the Lid Sensor, the Pan Sensor or the Water Vessel Sensor? (P. 8) → Remove the foreign object or dirt and press the "Cancel/Off" button.

- Is there too much water in the Inner Pan?
- → Press the "Cancel/Off" button. (Upon next cooking, reduce the amount of water slightly.)

14

• Has the keep warm function been in use for more than 96 hours?

→ Press the "Cancel/Off" button.

15

- Is the Outer Lid open?
- Is the Steam Cap fitted? (P. 24)
- → If the Steam Cap has been lost, please purchase another one from your dealer. Rice can be cooked or kept warm without the Steam Cap fitted, however
- The rice may not taste good. (The rice will become dry if it is being kept warm.)
- · Congee may not cook properly.
- · Liquid may spill out.
- "U15" may be displayed again after the rice has been cooked.

U 20

Is the Water Vessel attached?

*Rice can be kept warm without the Water Vessel, however the rice may become swollen due to water absorption or dry.

1125

- Is the Intake or Exhaust Vent on the bottom of the Warm Jar blocked by dust etc.?
- → Remove the dust using the following procedure.
- 1) Press the "Cancel/Off" button and then remove the Power Plug.
- ② Once the body has cooled down, remove the Inner Pan and the Water Vessel. 3 Remove the dust from the Intake/Exhaust Vents on the bottom of the main body.
- Is the Warm Jar being used on a carpet etc.? (P. 8)
- → Do not use the Warm Jar in a location where the bottom of the Warm Jar is
- restricted

If none of the methods described above brings an improvement, please consult your dealer for a repair.



● Try removing the Power Plug and reinserting it. If "H○○" appears again, this is a malfunction.

Question

What is ECONAVI?

Is ECONAVI available for all programs?

Why doesn't the **ECONAVI** lamp light up during the keep warm state?

• Are you using the "To increase the keep warm temperature." (P. 34) or "If the keep warm state is a concern." (P. 35) setting? ECONAVI is not available except the keep warm temperature is set as 60.

("Rice", "Congee", "Mixed", "Casserole", "Cake", "Steam", "Soup".)

● ECONAVI may not work if the Warm Jar is cooking a large quantity (7 cups or more in the 1.8 L model, or 5 cups or more in the 1.0 L model) when the room temperature at the start of cooking is 10°C or less.

Answer

● ECONAVI will work after cooking using the "Delicious", "Quick", "Eco", "1-2 person" or

ECONAVI will not work with the following programs which are not recommended to use

• When the keep warm function is in use, the Warm Jar applies an amount of heat

- Have you switched off the keep warm function after cooking? When the keep warm function is switched off, ECONAVI is also switched off, ECONAVI will not operate, even if keep warm is restarted.
- Is the ECONAVI lamp set to off? The ECONAVI lamp can be switched off. (See below)

Setting this will cause the ECONAVI lamp to turn off, however ECONAVI will continue

Why does the **ECONAVI** lamp switch off during operation?

Can I switch the **ECONAVI lamp off?** • Has the keep warm function been in operation for 12 hours or more? After 12 hours, the keep warm function continues to operate but ECONAVI ends.



operating.



and select "Congee"



Flashing

OFF

corresponding to the amount of rice.

"Sushi" programs.

the keep warm function.



(for approximately 5 seconds)



• To restore the setting (allow the ECONAVI lamp to switch on again), perform the same operation again.

[When restoring the setting...]

Goes on for 10 seconds



[Energy-saving effect of ECONAVI]

Comparison of when ECONAVI is used/not used during the keep warm state. (Researched by Panasonic)

- 1.0 L model: 300 g rice was removed immediately after the Warm Jar completed the cooking of 3 cups of rice. Further 300 g rice was removed after the keep warm function has been worked for 5 hours.
- 1.8 L model: 300 g rice was removed immediately after the Warm Jar completed the cooking of 5 cups of rice. Further 600 g rice was removed after the keep warm function has been worked for 5 hours.

(About ECONAVI)/What does this

Q&A

Flashing

18:00

Does my Warm Jar have a fault?

Check the following before asking for a service.

Symptom

- The remaining cooking time displayed stops.
- The cooking time is longer than expected.

Steam is emitted from a section other than the Steam Vent.

The Warm Jar is making a noise.

Cooking/Keep Warm

After Cooking/After Reheating

"Steam Less" is displayed.

Steam Less

Grains of rice stuck to the Inner Lid.

Check here!

- If rice is cooked one after the other, the cooking time may lengthen (by up to around 60 minutes).
- Is the quantity of water in the Inner Pan too much? If the quantity of water is increased, the cooking time may lengthen (by up to around 15 minutes).
- Is there rice stuck to the Packing of the Inner Lid or the edge of the Inner
- Have you washed the Inner Lid each time and attached it correctly? • Is the Inner Pan deformed in some way?
- → A new Inner Pan can be purchased if the Inner Pan has changed
- Do not pull away the Packing of the Inner Lid by using excessive force or puncture it with sharp-pointed objects as this may cause defects, delamination and damage.
 - → If steam leaks out, please contact the dealer where you purchased the
- Did you close the Outer Lid slowly and firmly until it clicked?
- Whirring noise ... Sound of fan that allows heat to escape operating. High-pitched noise ... Sound of IH (induction heating). You may sometimes hear this when keeping warm. Hissing noise ... Sound of steam jetting out.
- Tapping noise ... Sound of electrical circuits operating.
- Roaring noise, bubbling noise ... Sound of water in the Water Vessel boiling.
- Pumping noise, swishing noise ... Sound of steam being injected.
- Rattling noise, clicking noise ... Sound of the Warm Jar preparing to apply
- pressure, or adjusting the pressure. • Short wooshing noise ... Sound of pressure being applied.
- When opening/closing the Outer Lid
- Rolling noise ... Sound of the metal balls within the Inner Lid rolling around.
- Clacking noise ... Sound of the ball in the Steam Cap rolling.

Blowing noise, puffing noise ... Sound of pressure escaping.

[When "Steam Less" is displayed after cooking]

- Did you fill the Water Vessel with water? The water decreases during cooking and steam is not injected depending on the quantity of water.
- Have you fill the Water Vessel with hot water (40°C or more)?
- If the temperature of the water is too hot at the start, steam may not be injected. • After cooking, have you tried to cook again without replacing the water remaining in the Water Vessel, or added water to it?
- → Steam may not be injected if the water temperature is too high, so refill with water each time before cooking. You have filled the Water Vessel with cold water, wait for 5 minutes or more before cooking.
- Have you tried cooking immediately after cancelling the keep warm function, or tried cooking again after cooking has finished?
- → Steam may not be injected if the water temperature is too high, so refill with water each time before cooking. You have filled the Water Vessel with cold water, wait for 5 minutes or more before cooking.
- Have you opened the Outer Lid while cooking?

[When "Steam Less" is displayed after reheating]

- Have you been keeping rice warm for longer than 12 hours? After 12 hours, steam will not be injected even if there is water in the Water Vessel.
- Did you fill the Water Vessel with water when cooking? The water decreases during cooking and steam is not injected depending on the quantity of water. → Refill the Water Vessel with water. (More than half of the Water Vessel.)
- Is there water in the Water Vessel? (More than half of the Water Vessel.) There will be insufficient water if reheating rice more than twice.
- Have you opened the Outer Lid while reheating rice?
- This is a typical characteristic of the Variable Pressure Technology (a method of cooking that stirs the rice to ensure even cooking). This is not
 - → Remove any grains of rice that are stuck to the Inner Lid.

Symptom

Check here!

• Is the current time correct? (The time is displayed in 24-hour clock format.)

• Has the timer been set to a time outside the "Timer Setting Restriction"?

Cooking begins immediately despite

use of timer.

I have set the timer

start.

but cooking doesn't

• When using the timer, the rice is soaked before cooking starts, and so the soaking time after cooking starts is shorter. Consequently, cooking starts slightly later than might be expected. The cooking depending on cooking programs may start around \

40 minutes before the rice is due to ready.

timer and cleaning function settings are in use.

The rice is not ready at the time set on the timer.

• Is the current time correct? (The time is displayed in 24-hour clock format.) • Have you pressed the "Start" button? • Has the timer been set to a time outside the "Timer Setting Restriction"?

Button operations will not work when e.g. cooking/the keep warm state/the

The Pressure indicator will continue flashing (approx. 4 minutes).

Press a button after checking that it has gone out and steam is no

A button operation is not working.

The "Steam Reheat" button does not respond.

• Is the keep warm function switched off?

• The Warm Jar may be set for stores.

Cancel Demo mode with the following steps.

→ Press the "Cancel/Off" button.

• Is the button lamp on?

longer jetting out.

• Is the rice cold? (Buzzer will sound 4 times.) Reheating is not possible if the temperature is 50°C or lower.

The rice cannot be

cooked. • "Demo" is displayed.

(1) Select "Clock" with the "Menu Select" button. ② Press the "Steam Keep Warm" button and "Timer" button at the same time.

3 Press the "Steam Keep Warm" button.

4 Press the "Timer" button.

• The lithium battery has run down.

After Demo mode has been cancelled, set the current time. (P. 16)

"8:30" always appears when inserting the Power Plug.

The current time or set time cannot be stored, however you can cook rice or use the keep warm function. The current time must be set on each occasion that you use the timer. The lithium battery is fixed inside the main body and cannot be replaced

by the user. → For a replacement of lithium battery, consult the dealer where you purchased the Warm Jar or a service centre.

Sparks were visible at the Power Plug.

• Sometimes small sparks can be seen when inserting or removing the Power Plug. This is a phenomenon particular to IH (induction heating) techniques and not indicative of a fault.

The Outer Lid does not open.

• Are there objects such as grains of rice stuck on the Hooks, Clear Frame, Stoppers or the Pressure Control Holes of the Inner Lid? • The Outer Lid does not open while pressure cooking if the Hook Button is

→ "If the Outer Lid needs to be opened while cooking". (P. 11)

Did you touch the Hook Button while cooking? → Press the Outer Lid once and then press the Hook Button.

The Outer Lid is difficult to close.

- 24-25 • Are there objects such as grains of rice stuck on the Hooks, Clear Frame, Stoppers or the Pressure Control Holes of the Inner Lid? • Has the Inner Lid been attached correctly? • Has the Inner Lid become bent or deformed? • This Warm Jar is a pressurised Warm Jar which requires a high level of sealing, so it may feel difficult to close.
- → Please close the Outer Lid slowly until it clicks.
- The Inner Pan and Outer Lid are tightly sealed, and the Inner Pan may lift up when opening the Outer Lid, making a noise
- If you mistakenly add water or rice to the main body, please unplug and contact your dealer.

Warm have fault?

What to do when... • The Warm Jar does not have a fault. Check the following before asking for a repair.

Rice is too sticky (soft)

- Have you measured the quantities of rice and water correctly? (P. 10)
- Are there many broken grains in the rice?
- Have you been soaking the rice for long periods? (When using the timer, for example.)
 - → When using the timer, try reducing the amount of water slightly. (Reduce water by approximately 1 to 2 mm from the Water Level.)
- Are you using hot water to wash the rice?
- Are you using more than the specified amount of rice with the "1-2 person" program for small amounts? (1.0 L model: 0.5 to 1.5 cups, 1.8 L model: 1 to 2.5 cups)
- Are you using too much force to wash the rice? (It may cause the rice grains to break, and the rice may be sticky when cooked.)
- When the rice is cooked, are you mixing it immediately? (To allow excess moisture to evaporate.)
- When cooking new-crop rice, are you using less water than normal?
- (Reduce water by approximately 1 to 2 mm from the Water Level.)
- Are you leaving the rice in the strainer after washing?
- (P. 10 This may cause the rice grains to break, and the rice may be sticky when cooked.)
- Do you prefer harder rice?
- Reduce the amount of water slightly.
- (Reduce water by approximately 1 to 2 mm from the Water Level.)
- Try using the "Delicious (Hard)" program.



Rice is too hard (dry)

- Have you measured the quantities of rice and water correctly? (P. 10)
- Are you using the "Quick" program?
- Do vou prefer softer rice?
- Increase the amount of water slightly.
- (Increase water by approximately 1 to 3 mm from the Water Level for the "Eco" program and 1 to 2 mm for other programs.
- Try soaking the rice (for 30 minutes to 2 hours) before cooking.
- Try using the "Delicious (Sticky)" program.



Rice is burnt

- Has the rice been processed and washed properly?
- Is there dirt or foreign object stuck to the Lid Sensor, Pan Sensor, bottom of the Inner Pan or inside the main body?
- Are you using the timer? (Have you been soaking the rice for long periods?)
- Are you using too much force to wash the rice? (It may cause the rice grains to break, and the rice may burn when cooked.)
- Are there many broken grains in the rice?
- Are you leaving the rice in the strainer after washing.
- (P. 10 This may cause the rice grains to break, and the rice may burn when cooked.)
- Cooking rice with seasoning such as mixed rice may be easily burnt.
- A golden brown colour on the rice at the bottom of the Inner Pan is not indicative of a fault.
- → If there is no improvement after following the above-described steps, see "If burning is a concern". (P. 34)



Symptom

Condensation

appears.

Check here!

- When the rice is cooked, are you mixing it immediately? (To allow excess moisture to evaporate.)
- During the keep warm state, did you turn the keep warm function off with rice still in the Warm Jar or remove the Power Plug and leave the rice in the Warm Jar?

During the keep warm state, did you turn the keep warm function off with rice still in the

- A layer of mist may form depending on the cooking method.
- → If the amount of condensation does not decrease, try "If the keep warm state is a concern." (P. 35).
- After cooking rice with seasoning such as mixed rice, an odour may remain.
 Did you add cold rice during the keep warm state?
- Has the rice been processed and washed properly?
- Are you using the keep warm function with the Rice Scoop still in the Warm Jar?

Warm Jar, or remove the Power Plug and leave the rice in the Warm Jar?

• Has the keep warm function been in operation for 12 hours or more?

Are you cleaning and maintaining your Warm Jar correctly each time you use it? Failure to correctly clean and maintain your Warm Jar may spoil the aroma and flavour of your meals.

Continuing to use your Warm Jar without cleaning it correctly will spoil your meals.

- → When the smell becomes noticeable,
- ① Carefully wash the Inner Pan, Inner Lid and Steam Cap. (P. 24–25)
- ② If this does not remove the odour, use the Cleaning function. (P. 26)
- Increase the keep warm temperature if trying ① and ② above does not eliminate the odour.
- [P. 34 "To increase the keep warm temperature."]

Rice has a yellow colour.

Rice smells odour.

- Has the keep warm function been in operation for 12 hours or more?
- Has the rice been processed and washed properly?
- With certain types of rice, a yellow colour will be left on the rice after cooking.

Rice is dry.

- Has the keep warm function been in operation for 12 hours or more?
- Have you reheated repeatedly?
- Is the Steam Cap attached correctly?
- Is there rice stuck to the Packing of the Inner Lid or the edge of the Inner Pan?
- Is the Inner Pan deformed in some way?
- → A new Inner Pan can be purchased if the Inner Pan has changed shape.

Congee is sticky.

- Have you been soaking the rice for long periods? (When using the timer, for example.)
- Have you used the keep warm function on the congee?

A thin film is formed.

- Are you washing the rice too much, causing the rice grains to break?
- Has the rice been washed properly?

(Starch in the rice dissolves and reforms as a thin film on the surface. It is not harmful.)

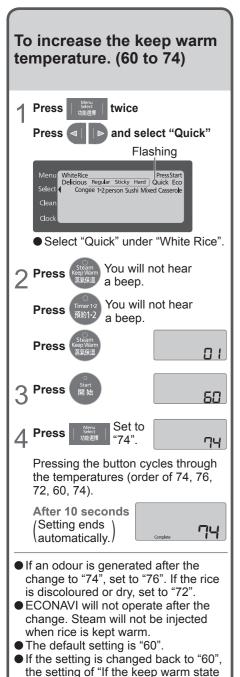
The surface of the cooked rice is uneven.

- Was the rice spread evenly before cooking?
- This may be caused by the strong heating power that is characteristic of IH (Induction Heating). This is not a malfunction.
- An uneven surface may be formed under the following conditions.
- The rice has not been washed properly.
- There is a large quantity of broken rice grains.
- The rice grains have become broken due to heavy-handed washing of the rice.
- The cooking quantity is too low.

What to do when...

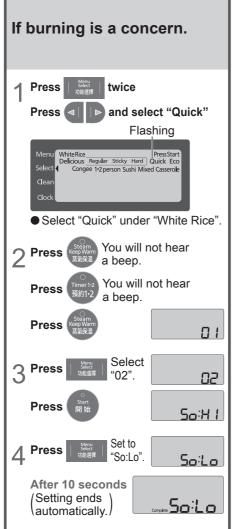
- If the suggestions on P. 32–33 do not bring about any improvement, you can change the settings.
- Buzzers may sound during operating, however operations should be continued.
- Steps 2, 3 and 4 must each be completed within 16 seconds.
 When no operation is performed for 16 seconds, the display returns to the current time. (Setting cannot be made.)
 → Please restart the procedure.
- After the setting is completed, the display returns to the current time.
- To go back to the previous setting, follow the procedure again.

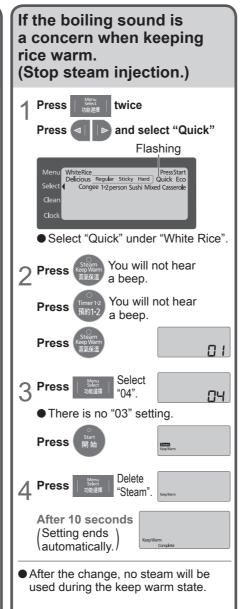




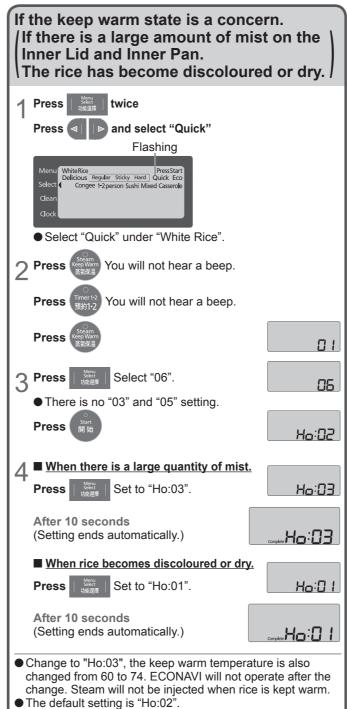
is a concern." (P.35) is also changed

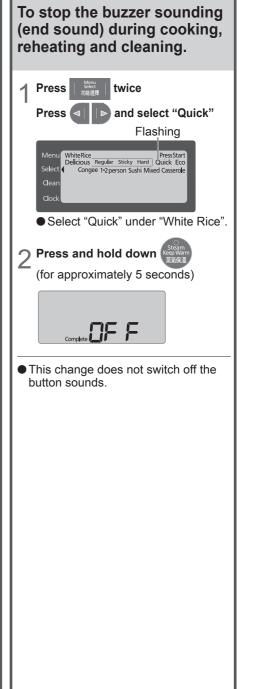
back to "Ho:02".





*This setting is not available when increasing the keep warm temperature.





Specifications

Program		Approximate	Keep	Timer Setting	Cooking Capacity (Cup)		
Menu	Select cooking time		Warm Function*	Restriction	SR-SPX108	SR-SPX188	
		Regular 48 min					
	Delicious	Sticky 51 min		From 60 min before done		1–10	
		Hard 43 min			0.5–5.5		
	Quick	22 min-32 min	0				
	Eco	43 min	0	From 60 min before done			
White Rice	Congee	Setting time 1 h–4 h	×	Cooking time + 1 min or more before done	0.5–0.75	0.5–1.5	
	1-2 person	48 min	0	From 60 min before done	0.5–1.5	1–2.5	
	Sushi	47 min	0	From 60 min before done	1–5.5	2–10	
	Mixed	48 min–58 min	×	_	1–3	2–6	
	Casserole	48 min–58 min	×	_	1–3	2–6	
	Rice	1 h 25 min-1 h 45 min	×	From 120 min before done	1–3	1–7	
Brown Rice	Congee	Setting time** 2 h–4 h	×	Cooking time + 1 min or more before done			
	Rice	48 min-53 min	×	From 70 min before done	0.5–4	1–8	
Grains	Congee	Setting time 1 h–4 h	×	Cooking time + 1 min or more before done	0.5–0.75	0.5–1.5	
	Cake	Setting time 40 min–60 min	×	_	Dough Max 600 g	Dough Max 900 g	
Cook	Steam	Setting time 1 min–60 min	×	— Quantity of water 500 mL Quantity		Quantity of water 600 mL	
	Soup	Setting time 1 h–4 h	×	Cooking time + 1 min or more before done	Up to "White Rice" Water Level 4	Up to "White Rice" Water Level 6	

^{*}With "x", the Warm Jar will switch automatically to the keep warm function, but we do not recommend this. (P.15)

^{**}The allowable setting time for congee is 1 h to 4 h, however the recommended setting time has been listed.

		SR-SPX108	SR-SPX188	
Power source		220 V ~ 50 Hz		
Power consumption	Cooking	1210 W	1400 W	
(Approx.)	Keeping warm	600 W (30.1 Wh*1)	600 W (40.0 Wh*1)	
Length of the Power Cord (Approx.)		1.0 m		
Weight (Approx.)		7.8 kg	9.1 kg	
Size (Width × Depth × Height) (Approx.)		26.6 cm × 33.8 cm × 23.3 cm (46.0 cm*2)	29.2 cm × 36.5 cm × 26.7 cm (52.0 cm*2)	

^{*1} the power consumed per hour during the keep warm state. (Room temperature 20°C, maximum amount of rice.)

- Power consumption is the maximum instantaneous electric capacity.
- When the power is "Off", the Warm Jar consumes approximately 1.9 W (plugged in state).
- This product was designed for Hong Kong.

It is not suitable for use in countries or regions of differing mains frequency or voltage. Moreover, after sales service is not available.

Check your well-used IH Steam & Variable Pressure Electronic Warm Jar!

Checks

Have you noticed any of the following?

- The power plug and the power cord become abnormally hot.
- The power cord is damaged or power failure happens when the power cord is touched.
- The main body is deformed or is abnormally hot.
- Smoke emanates from the main body or a burning odour is detected.
- The main body is cracked, is loose or rattles.
- The fan in the bottom does not rotate while cooking.

Stop using the Warm Jar

To prevent accidents, stop using the Warm Jar, remove the power plug, and ask your dealer to perform inspection.

Panasonic Corporation

Web Site: http://www.panasonic.com.hk © Panasonic Corporation 2018

^{*2} the height with the Outer Lid open.

Panasonic[®]

使用說明書

HK



本使用説明書全篇使用 SR-SPX108 的圖解。

家用

IH 蒸氣及壓力式微型電腦飯煲

1.0 L 型號 SR-SPX108 1.8 L 型號 SR-SPX188

目錄

檢查及 預防措施

安全注意事項|

使用注意事項

零件名稱/附件

日常使用

煮飯 (如烹調時需要打開外蓋)

正確使用程序

使用不同程序

14 保溫 15

頁

10

12

16

18

24

27

29

■蒸氣保溫/蒸氣再加熱

• ECONAVI

使用預約功能

●當目前時間有誤

烹調

食譜

●粥/壽司飯

●什錦飯/煲仔飯

●糙米飯/什穀米

●蛋糕

●蒸

●湯

20 22

清洗

詳細資料

清洗

●首次使用時及每次使用後 ●定期檢查

■當微型電腦飯煲的潔淨有問題時

Q&A ●關於儲水容器

● 關於 ECONAVI

這是什麼意思?

我的微型電腦飯煲有故障嗎? 30 32

下一步應該怎樣…

規格

多謝購買 Panasonic 產品。

- ●此產品的用途只限家居使用。
- ●使用前請仔細閱讀使用説明書以確保安全及正確使用。
- ●請確保閱讀「安全注意事項」才使用(第2-7頁)。
- 動請將保用證與使用説明書保存在一處安全地方。

安全注意事項

請確保按照以下說明

為防止使用者及他人造成意外或受傷,以及財產受損,請按照以下説明。

■以下圖表顯示錯誤操作可導致的損壞程度。

警告:表示嚴重傷亡。

↑ 注意:表示受傷風險或財產損壞。

■符號已分類並解釋如下。



此符號表示禁止使用。



此符號表示必須達到要符合的需求。

▲ 警告



- 如電源線或電源插頭已損壞或電源插座與電源插頭的接口鬆脫,請勿使用產品。 (否則可能會導致觸電或因短路導致火警。)
 - →如供應電源線已損壞,必須由製造商或其服務代理商提供的特別電源線或配件更換。
- 請勿損壞電源線或電源插頭。
- 嚴格禁止進行以下操作。

損毀、更改、觸摸或放置靠近加熱元件、強制彎曲、扭曲、拖拽、在尖銳物件拖拽、將重型物件放置在上、將電源線束成一紮、抓住電源線及拉扯電源線以移動產品。

(否則可能會因電源線和電源插頭破損而導致火警和觸電。)

- ■請勿以濕手插入或拔掉電源插頭。
 - 處理電源插頭或開啟產品前請永遠確保手是乾燥的。
 (否則可能會導致觸電或受傷。)
- ■請勿在吸氣孔、排氣孔或隙縫間插入任何物件。
 - 特別是金屬物件例如引線或電線。(否則可能會導致觸電或因操作故障導致受傷。)



●請勿用水清洗煲體,將產品浸入水中或讓水濺濕。

(否則可能會導致觸電或因短路導致火警。)

→如水濺入產品內請聯絡授權經銷商。

●請勿自行更改、拆解或修理產品。

(否則可能會導致火警、觸電或受傷。)

→ 請聯絡授權經銷商查詢維修事官。

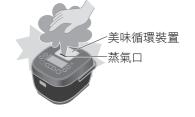
▲ 警告



- ●請勿使用產品於使用說明書記載以外的任何用途。
 - (否則可能會導致火警、燒傷、受傷或觸電。)
 - 對於不當使用產品或未能遵守使用説明書, Panasonic 將不承擔任何責任。
- ●請勿在使用中或剛使用後將臉靠近蒸氣口或美味循環裝置或 用手觸摸。
- 對小童加強注意。

蒸氣會從蒸氣口冒出來。

(否則可能會導致燒傷。)



-蓋加熱板

●請勿放置任何東西在內鍋以阻擋過濾器、調壓孔、安全活塞或 蓋加熱板的孔。

(否則可能會蒸氣洩漏或食材噴出,導致燒傷或受傷。)

<嚴禁材料的例子>

- 煮熟後會膨脹的材料(例如糊狀、豆類或麵條)。
- → 在使用前將豆類放在獨立容器內煮熟。
- 加熱時突然產生氣泡的材料(例如梳打粉)。
- 表皮較薄而可能導致浮起的材料 (例如綠色蔬菜或蕃茄)。
- <嚴禁進行的烹調例子>
- 烹調盛載於膠袋內的材料或調味料。
- 使用鋁箔等直接蓋在食材上進行烹調。
- 使用濃汁烹調材料(例如咖喱、燉煮食物或果醬)。
- 使用大量油進行烹調。

●請勿在以下情況使用。

(否則可能會蒸氣洩漏或食材噴出,導致燒傷或受傷。)

- 安全活塞無法向上/下移動。
- 過濾器、調壓孔或蓋加熱板的孔被阻塞。
- → 壓力調節器內的管導可讓蒸氣漏出,應定期檢查以確保沒有被阻塞。
- 直至喀嗒一聲才代表外蓋合上。
- 外物例如米粒堵塞產品的內部表面。

特別是鎖扣固定處、上框、鎖扣、蓋加熱板的密封墊、內鍋的邊緣或美味循環裝置周邊。

- 蓋加熱板已彎曲或變形。
- 過濾器沒有安裝至蓋加熱板。
- 美味循環裝置未安裝。
- 美味循環裝置的密封墊脱落。



●請勿加入過多的水。

(否則可能會食材噴出,導致燒傷或受傷。)

- 水量可參考欲烹調的程序水位線,並配合米的量杯數。
- →按口味增加水量時,請勿高於水位線3 mm。

安全注意事項

請確保按照以下說明

▲ 警告

- ●請勿加入材料、水或調味料至超過內鍋的「Max(最大)」線。
- (否則可能會食材噴出,導致燒傷或受傷。)
- ●請勿在烹調時開啟外蓋或移動產品。

(否則可能會蒸氣洩漏或食材噴出,導致燒傷或受傷。)

- 烹調後外蓋可能無法打開。
- 壓力烹調時請勿強制打開外蓋。

(否則可能因熱水噴出而導致燒傷或受傷。)

- → 壓力沒有充分減低前請勿打開外蓋。請注意 Pressure (壓力)指示燈亮起或蒸氣正被排出時仍然存在。所以請等待 Pressure (壓力)指示燈熄掉和蒸氣不再從蒸氣口排出。
- *如烹調時需要打開外蓋,請參考第11頁的進一步詳情。
- ●請勿將水或其他液體潑灑在連接器(如本體插頭)上。

(否則可能會導致觸電或因短路導致火警。)

- ■請勿讓任何人舔本體插頭。
 - 對小童加強注意。

(否則可能會導致觸電或受傷。)



本產品不適合供下列人士(包括小孩)使用:身體官能或心智能力退化者,或是經驗與使用知識缺乏者,除非有負責他們安全的人員在旁監督,或指示產品的使用方法,方可使用。請監視兒童以免讓他們將產品當成玩具。

(否則可能會導致燒傷、受傷或觸電。)

●使用正確程序(參考第12頁)。

(否則可能會蒸氣洩漏或食材噴出,導致燒傷或受傷。)

● 向米中加入食材進行烹調時[,]請使用「Congee (粥)」、「Mixed (什錦飯)」或「Casserole (煲仔飯)」的烹調方法。

(使用錯誤程序烹調,會使食材堵塞在調壓孔、安全活塞,導致蒸氣洩漏、食材噴出、燒傷或受傷。)

● 只限使用規格為10 安培及220 伏特交流電的電源插座。

(將其他裝置插入相同的電源插座可能導致電力過熱而引起火警。)

- 只限使用規格至少為10 安培的延長電線。
- ●將本體插頭及電源插頭穩固地插入。

(否則可能會導致冒煙、火警或觸電。)

▲ 警告



● 定期清潔電源插頭。

(弄髒的電源插頭可能會因濕氣及外物積聚而導致絕緣不足引起火警。)

- → 拔掉電源插頭,然後使用乾布擦拭。
- 如發生不尋常事件或故障請即時停止使用然後將電源插頭拔掉。

(否則可能會導致冒煙、火警或觸電。)

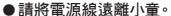
例如:發生不尋常事件或故障

- 電源插頭及電源線異常發熱。
- 電源線損毀或碰到電源線後發生間歇性斷電。
- 本體變形或異常發熱。
- 本體冒煙或發出焦味。
- 本體破裂、鬆動或發出異常聲響。
- 烹調時底部風扇不旋轉。
- →請即時聯絡授權經銷商進行檢查或維修。

●慢慢地合上外蓋直至「喀噠」一聲。

(為預防由蒸氣洩出或開啟外蓋而導致的燙傷或傷害。)

- 沒有安裝蓋加熱板時,無法關上。
- 為確保外蓋合上、請清除附在鎖扣固定處、上框、鎖扣、蓋加熱板的密封墊、內鍋的邊緣或美味循環裝置周邊的外物例如米粒。



- 請勿讓電源線懸掛在放置產品的餐桌或工作枱邊緣。 (拖拽電源線可能導致產品從餐桌或工作桌上掉下而導致受傷。)
- ●請將產品遠離小童。

(否則可能會導致燒傷、受傷或觸電。)

- 小童對不正確使用電子產品而引發的危險是沒有意識的。
- ●使用產品時請小心放置電源線以免絆倒。

(否則可能會導致受傷,或損壞電源線而引起火警或觸電。)

- ●確保您使用接地電源插座。
- 產品的電源插頭是為接地電源插座而設。

(使用無接地的電源插座可能因漏電導致故障或觸電。)



安全注意事項

請確保按照以下說明

1 注意



●請勿暴露電源插頭在蒸氣下。

- 電源插頭接上電源後,請勿將電源插頭暴露在蒸氣下。(否則可能會導致觸電或因短路導致火警。)
- →使用有拉桌的櫥櫃時,請在不會將電源插頭暴露在蒸氣中的情況使用產品。



● 請勿使用非指定的內鍋及變形的內鍋。 (否則可能會因過熱或故障導致燙傷或受傷。)

●使用中或使用後請勿觸摸加熱元件。

- 美味循環裝置、儲水容器、蓋加熱板、內鍋及金屬零件,例如上框。 儲水容器加熱變熱後,可在烹調開始時即時偵測裏面的水量。 (否則可能會導致燒傷。)
- → 請用乾布或隔熱手套取出熱內鍋。

●移動產品時請勿觸摸開蓋按鈕。

(否則可能導致外蓋開啟而導致燙傷。)



●請勿在以下地方使用產品。

- 可讓水濺濕或靠近熱源的地方。(否則可能會導致觸電、漏電或火警。)
- 凹凸表面或非耐熱的地毯上。(否則可能會導致受傷、燙傷或火警。)
- 靠折牆壁或家具。

(否則可能會導致變色、變形或損壞。)

- → 外蓋開啟的地方不能碰觸到周圍的物體,如牆壁或家具。
- 鋁板或電子墊子上。

(鋁材料可能會產生熱力及引致冒煙或火警。)

▶內鍋沒有米或水的情況下請勿開啟電源。

(否則可能會導致燒傷。)

●請勿使用此產品沒有指定可使用的電源線配件(即指本體插頭及電源插頭)。並且切勿將它轉 極。

(否則可能會導致觸電、漏電或火警。)

1 注意



- 拔掉電源插頭或本體插頭時請確保按住電源插頭或本體插頭。(否則可能會導致觸電或短路引致火警。)
- 取出內鍋前或不使用產品時切記關掉電源,然後將電源插頭從電源插座拔掉。 (否則可能會導致燒傷、受傷、因絕緣退化而導致的觸電或短路引起火警。)
- ●拔掉電源插頭然後允許產品完全冷卻才進行清洗及保存。
- 產品未冷卻前請勿將它移動。 (觸摸加熱元件可能會導致燙傷。)
- 如在廚房架上等地方使用產品時,請確保蒸氣在封閉空間內可以向外散發。

(否則可能會導致變色或變形。)

- 使用有拉桌的櫥櫃時, 請確保拉桌全部拉出以防止上層架子暴露在蒸氣下。
- 將產品放置在拉桌上時,需要不時地檢查桌子的承受重量。 (這可能因產品掉下而導致燒傷或受傷。)
- 使用以下可承受重量的桌子: 1.0 L 型號請使用 13 kg或以上的桌子, 1.8 L型號請使用 16 kg或以上的桌子。



搬運產品時請提握手柄。(否則可能會導致燒傷或受傷。)



- 如您使用植入起搏器請向醫生查詢。
 - 此產品的操作可能影響您的起搏器。

若要長時間保持微型電腦飯煲在良好情況,請留意以下事項。

關於微型電腦飯煲

- ■請勿在IH 電磁爐上使用微型電腦飯煲。 (否則會損壞IH電磁爐或微型電腦飯煲。)
- ■請勿在直接暴曬陽光的地方下使用產品。 (否則可能會導致變色。)
- ■請勿在微型電腦飯煲底部(吸氣孔及排氣孔)受到阻塞的地方(例 如地毯、膠袋、鋁箔及布料等)下使用產品。 (否則會損壞微型電腦飯煲。)
- 定期檢查微型電腦飯煲底部的吸氣孔及排氣孔[,] 並且清除任何 灰塵。(第26頁)
- ■請勿在戶外使用微型電腦飯煲。
- (不穩定電源供應可能會導致微型電腦飯煲發生故障。)
- ■使用微型電腦飯煲時請勿覆蓋其頂部。
- ●洗碗布等。



蒸汽可能被限制在微型電腦飯煲附近,並導致 √ 外蓋或按鈕變形或停止運行。

■ 有外來物如米飯或污物阻塞的情況下,請勿使用微型電腦飯煲。 /否則可能會顯示錯誤訊息,米被煮焦或烹調出現問題。 外蓋可能無法打開。







- ■請勿將微型電腦飯煲放置在容易受電磁場影響的裝置附近。
- ●無線電、電視、助聽器等。
- (有可能聽到噪音或減低聲量。)
- ●IC卡/銀行卡等。 (儲存在卡上的記錄可能會遺失或損壞。)
- ■請勿帶磁石物件靠近微型電腦飯煲。 (否則可能會導致故障。)

關於內鍋

■請勿在微型電腦飯煲以外使用內鍋。



●請勿在煤氣或IH電磁爐或微波 爐內使用內鍋。



■請勿將內鍋與硬物件撞擊。



/否則可能導致外層表面刮花或[®]



■留意以下情況以避免削去或刮花內鍋塗層。

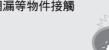
準備烹調時



●請勿使用攪拌器或其他工具洗米。



■請勿允許金屬網漏等物件接觸 內鍋塗層。





煮好米飯後

- ●請勿將鹽混合或灑入內鍋中的米飯。
- ■請勿將醋放入內鍋中的米飯(製作壽司等食物)。
- ●請勿使用金屬杓子(烹調粥等食物)。
- ●請勿輕觸或擊打內鍋

(上菜時)。



清洗時(第24頁)



●請勿將內鍋用作為洗碗工具。 請勿將湯匙或其他餐具放入內 鍋中。



- ●使用調味烹調後,請勿將食物留在內鍋中。
- → 烹調什錦飯等後, 請盡快清除內鍋中的食物 然後進行清洗。
- ●請勿使用乾碗機或洗碗機/烘 乾機進行清洗。



- ●請勿在清洗後將內鍋放在其他 瓦器上烘乾。
- ●請勿使用浸入光劑的砂紙、金屬 清潔球、尼龍清潔球等清洗或擦 洗內鍋。
- → 使用軟海棉進行清洗。



請勿使用百潔布進行清洗。

附註

- ■以下情況不會影響其性能或健康。
- [外層表面]淺的刮痕、細小凹痕或碰撞。 [內層表面]內鍋層遭削去。
- → 如內鍋變形或您擔心其狀況,可以購買新的內鍋。

使用期間電源中斷

包括電源插頭已拔掉,或使用電源斷路器時絆倒。

- 如遇即時電力中斷,產品將返回電源停止前的狀態。
- ●如電源中斷了很長時間,電源恢復後產品可能返回以下狀態。

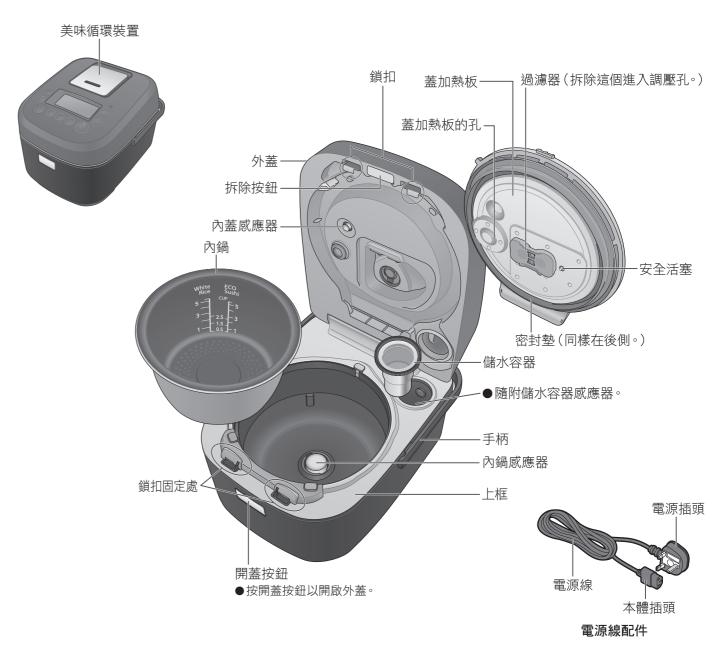
繼續烹調。 米飯可能以不理想的方式烹調。

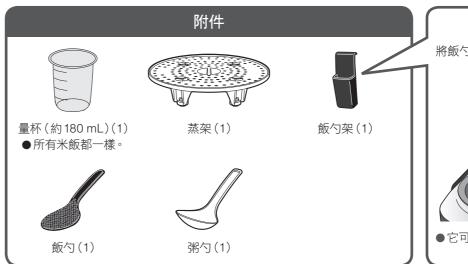
*如預約設定時間已過,煮飯便會即時開始。米飯可能未在設定時間內完成烹調。 若要瞭解「預約設定限制」的進一步詳情,請參考第36頁。

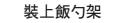
保温狀態:繼續將米飯保溫。

零件名稱/附件

■首次使用微型電腦飯煲前,務必取出附件、儲水容器及電源線配件,然後請清洗附件、內鍋、蓋加熱板、美味循環裝置及 儲水容器。(第24-25頁)







將飯勺架安裝到手柄的齒狀部分。插入飯勺。



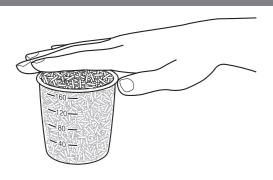
●它可以安裝在左邊或右邊

使用注意事項

零件名稱

煮飯

洗米然後加水



量米

●用附贈的量杯量米至相應的水位。(大約180 mL/量杯)

八 洗米

- ① 首先加大量的水、攪拌、然後迅速將水倒掉。
- ② 重複此步驟 2-5 次,每次洗米時輕輕攪拌。 (烹調的水可以保持小許白色。)
- ③ 洗米後放進內鍋。 (可以在內鍋洗米。)

預防措施

●請勿讓米留在網漏內。 /米粒可以斷開、導致烹調時 米飯黏住或煮焦。





3 加水

- ●加水至所要烹調程序的位置(水位線)。(第12頁) (請確保內鍋在平面上然後檢查兩側的位置。)
- ●根據米量並加水到相應的水位。

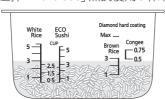
按您的口味調整水量時,請留意「Eco」允許微型電腦 飯煲有1-3 mm的調整,而其他程序則允許 1-2 mm的調整。

(水量太多可能會食材噴出或無法順利烹調。)

- 新收割的米可因應而減去少量水。
- 要煮出較硬的米,可加入比水位顯示較少一點的水量: 要煮出較軟的米飯,可加入比水位顯示較多一點的 水量。
- ●請確保米已水平放置。
- ●無須將米浸泡。

(按下「開始」按鈕時,水將會自動吸取。)

選擇「Delicious」 烹調使用3杯米



圖表中的內鍋是 1.0 L型號。

設定程序

將內鍋放置在微型電腦飯煲內 ●清除任何在內鍋外的水漬。

儲水容器內注入,然後安裝在微型 電腦飯煲上

(詳細資料請參考第27頁。)



預防措施

- ●清除任何在儲水容器周邊的水漬。
- ●每次使用產品後請更換水。 /如果不這樣做,可能會導致儲水容器結垢或 √妨礙蒸製階段。
- ●若要繼續煮飯,更換儲水容器內的水然後等待5分 鐘或以上開始烹調。

安裝蓋加熱板

- (請參考第25頁的「安裝時」。) ① 將它固定在槽位內。
- ② 向外蓋按下直至聽到「喀噠」一聲。

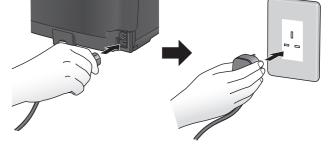
檢查過濾器及美味循環裝置已裝好 然後合上外蓋

> /請參考 第24-25頁的 √「安裝時」。





烹調



○ 插入電源插頭

- ●請首先將本體插頭連接煲體然後連接至電源插頭。 請確保兩個插頭已確實連接。
- 檢查程序然後按下「開始」按鈕
 - ●烹調時請勿打開外蓋。







- 烹調開始。 ● 當烹調完成鈴聲提示時,蒸煮步驟已完成。
- (可蒸發多餘水份。)

將飯即時翻鬆。

●自動轉換至保溫功能。(第15頁)

■如烹調時需要打開外蓋

- 1. 檢查無人靠近微型電腦飯煲。
- 2. 按下「取消/關」按鈕以停止烹調。Pressure(壓力)指示燈可 能會持續閃動(約4分鐘)。
 - *請小心,因為熱蒸氣會很快從蒸氣口中噴出。
- 3. 檢查 Pressure (壓力)指示燈(閃動)已熄掉及蒸氣不再噴出後, 按下開蓋按鈕。



正確量水及量米。

過度用力洗米可能導致米粒斷開、導 致烹調時米飯黏住或煮焦。

輕輕洗米。





使用適合的水。

我們建議使用自來水或過濾 自來水。

- ●使用含鹼水(pH值高於9) 可能導致米飯稍軟或變黃。
- ●使用硬礦泉水(有100或以 上硬度)可能導致米飯乾燥 或硬。





注意事項!

- ●如可以,選擇最近製成的米。
- ●開啟袋裝米後,請即時使用。
- ●將米存放在雪櫃內。

正確使用程序

程序		 內鍋的	■■吐門	液晶顯示		
Menu (食譜)		Select (烹調方法)	水位線	烹調時間 (大約)	蒸氣	壓力
		Delicious (美味模式) Regular Sticky (相較) (相較) (相硬) 米飯達至最佳味道。	White Rice	Regular 48分鐘 Sticky 51分鐘 Hard 43分鐘	Steam	Pressure
		Quick (快速煮飯) 米飯將會稍微變硬。 您可以將米浸泡使它軟化才烹調。	White Rice	22分鐘-32分鐘	-	Pressure
		Eco (節能模式) 使用減少電源耗量烹調	ECO	43 分鐘	_	Pressure
White Rice (白米)		Congee (粥) 1.0 L型號 (0.5至0.75量杯) 1.8 L型號 (0.5至1.5量杯)	Congee	設定時間 1小時-4小時	_	_
		1-2 person (少量) 1.0 L型號 (0.5至1.5量杯) 1.8 L型號 (1至2.5量杯)	White Rice	48分鐘	Steam	Pressure
		Sushi (壽司飯)	Sushi	47分鐘	_	Pressure
		Mixed (什錦飯)	White Rice	48分鐘-58分鐘	Steam	_
		Casserole (煲仔飯)	White Rice	48分鐘-58分鐘	Steam	_
Brown Rice		Rice (飯)	Brown Rice	1小時25分鐘 - 1小時45分鐘	Steam	Pressure
(糙米飯)		Congee (粥)	Congee	設定時間* ² 2小時-4小時	_	_
Grains (什穀米)		Rice (飯)	White Rice*1	48分鐘-53分鐘	Steam	Pressure
Grains (***X/X/)		Congee (粥)	Congee	設定時間 1小時-4小時	_	_
		Cake (蛋糕)	_	設定時間 40分鐘-60分鐘	_	_
Cook(烹調)		Steam (蒸)	_	設定時間 1分鐘-60分鐘	_	_
		Soup (湯)	_	設定時間 1小時-4小時	_	_

^{*1} 可根據五穀米的種類和個人喜好適當調整水量。



■這是預設值。

您可以用多一點時間以確保質感適合您口味。

●首先我們建議您嘗試「Regular」。您可以將質感與您的口味或烹調的餸菜再作調整。

	質感喜好		
(我喜歡鬆軟的米飯,即是味美及少許稍軟!		「Regular (標準)」
(我喜歡柔軟而會黏著的質感!		「Sticky (稍軟)」
(我喜歡淡味而沒有黏性的米 (適合蓋飯)!) • (「Hard (稍硬)」

Eco (節能模式)

■平衡烹調時間及電源耗量。

- 如烹調米飯太實,請使用以下方法將它軟化。
- ① 攪鬆米飯後,將它保留在微型電腦飯煲內幾分鐘才進食。
- ②下次烹調時,增加水量(增加1至5 mm的水量)。
- ③ 浸泡米一段時間才進行烹調。

電源耗量比較

	Eco	Delicious (Regular)
1.0 L型號(烹調3杯)	157 Wh	248 Wh
1.8 L型號(烹調4杯)	224 Wh	307 Wh

^{*}量溫狀況:室內溫度23±2°C,水溫23±1°C

^{*2} 粥的容許設定時間是1小時-4小時,不過建議設定時間已在此列表上列出。

[●]依米量與米的種類等條件不同,烹調時間可能略有增減。

[●]請勿將糙米與白米一起烹調。(烹調效果可能未如理想。)

溫

使用不同程序



檢查程序



● 若要變更程序。

然後設定「﴿」到「Menu(食譜)」。

然後選擇程序。

然後設定「┫」

到「Select (烹調方法)」。



閃光位置表示目前已選程序。

● 若要烹調「Congee (粥)」。

然後設定時間。

程序	可允許烹調時間設定	單位
Congee	1小時-4小時	30分鐘

● 若要選擇「Cook (烹調)」程序。(第17頁)

按下「開始」按鈕







2 按下

我需要每次選擇程序嗎?

「Eco (節能模式)」程序已儲存。

●在「White Rice (白米)」下選擇「Delicious (美味模式)」及

至於其他程序,以下操作允許您選擇最近使用程序。

(大約2秒)

● 當您按下按鈕您將會聽到「嗶」一聲,不過繼續按住。您

將會聽到第二個「嗶」一聲,然後最近使用程序將會顯示。

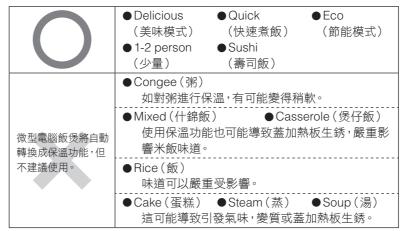
- ●當烹調完成鈴聲提示時,蒸煮步驟已完成。將飯即時翻鬆。 (可蒸發多餘水份。)
- ●自動轉換至保溫功能。(第15頁)

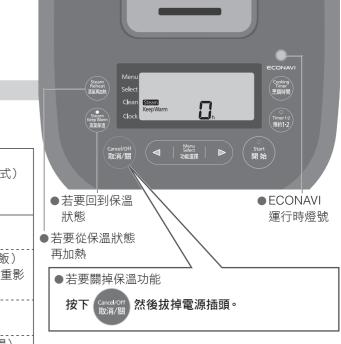
1 長按

- ●有關視覺受損人士的協助,「開始」及「取消/關」按鈕附有「●」及「■■■」的凸起部份。
- ●為了讓選擇功能時更容易分辨(例如「功能選擇」按鈕顯示為「Menu(食譜)」),嗶一聲已變更為「嗶嗶」。
- ●由烹調的一刻開始, 微型電腦飯煲將顯示直至烹調完成所需之時間。請注意「Quick (快速煮飯)」、「Mixed (什錦飯)」、「Casserole (煲仔飯)」及「Rice(飯)」程序,微型電腦飯煲將顯示目前時間直至大約10分鐘才表示烹調完成。之後將轉換顯示時間直至烹調完成。

蒸氣保溫(自動)

●完成烹調後,所有程序隨即自動轉換為保溫功能。 (完成烹調後請即時將米飯翻鬆。)





●以防止米飯變得乾燥及減少保溫時產生氣味,蒸氣將在保溫開始後大約5-6小時後自動注入。 (時間可能因程序或米飯份量有異。)

- 預防措施 ●請勿使用保溫功能超過12小時。 (若要防止氣味或米飯變黃或變乾。)
 - ●如您居住在高溫度及潮濕的地方,提升保溫溫度由60到74。(第34頁) (氣味可能是一個問題。)
 - ●讓米飯留在微型電腦飯煲內的時候,請勿取消保溫功能或拔掉電源插頭。 (若要防止氣味及冷凝。)
 - ●使用保溫功能前請將飯勺從微型電腦飯煲取出。 (若要防止氣味。)



●保温時間達至23小時是以1小時單位顯示(顯示「0」即代表小於1小時)。保溫功能將持續24小時以上,但顯示 屏將切換到當前時間

> ●再加熱無法在以下情況下使用。 當米飯已冷卻(鈴聲提示嗶4次)。

●加熱超過2次將會嚴重影響米飯味道。

• 保溫功能並未啟動。

●在下一次連接電源插頭時,取下電源插頭而不按下按鈕將返回到保溫功能。

ECONAVI 使用保溫功能時,微型電腦飯煲將因應米量而調整熱量

→ 如欲索取詳細資料, 請參考Q&A(關於ECONAVI)。(第28頁)

蒸氣再加熱(手動)

- ●從保溫狀態加熱至高溫度的米飯。
- ●注入蒸氣以防止米飯乾燥及減少保溫氣味。
- ●根據保溫狀態時的米飯份量,調整要注入的蒸氣量及再加熱的所需時間。

檢查儲水容器內的水(需要超過一半)

●如水位低請再注水。

在保溫狀態下 翻鬆米飯

按下「蒸氣再加熱」按鈕





閃動(大約5分鐘-7分鐘)





●當鈴聲提示,即時翻鬆米飯。 米飯即可享用。



使用預約功能

●可以設定2個預約時間。(設定將儲存直至變更。) 您可能覺得保存經常使用的時間較方便,例如使用「預約1」供早餐提醒 而「預約2」供晚餐提醒。

例如:設定為早上7:30

檢查目前時間是正確

●如時間不正確,請按以下右邊步驟設定。

檢查程序

(設定為想要程序。第14頁的步驟1)

選擇「Timer 1 (預約1)」或「Timer 2 (預約2)」





●每個按鈕動作將變更選擇。 Timer | Carlotte | Timer | Carlotte | Carlot

設定完成米飯烹調時間





向前(單位為每10分鐘) --向後(單位為每10分鐘)

●長按按鈕以加快循環時間。

按下「開始」按鈕









- ●當烹調完成鈴聲提示時,蒸煮步驟已完成。 將飯即時翻鬆。(可蒸發多餘水份。)
- ●自動轉換至保溫功能。(第15頁)

烹調

5 3

18:00

18:07

閃動停止時,代表時間

已設定。

閃動

●若要重設操作 ●若要取消設定

當目前時間有誤

3 設定時間

按下□□

預約及清洗功能設定。

●顯示時間為24小時時鐘格式。

將電源插頭穩固地插入

2 設定「(」到「Clock (時間設定)」

(單位為每1分鐘)

●長按按鈕以加快循環時間

間及預約時間的設定。(第31頁)

●鋰電池已固定在煲體內所以無法由用戶更換。

--向後(單位為每1分鐘)

●時間無法在以下情況設定,例如正在使用烹調/保溫狀態/

●鋰電池不足時,拔掉電源插頭將導致遺失資料,例如目前時

若要更換鋰電池,請向您購買微型電腦飯煲的經銷商或服

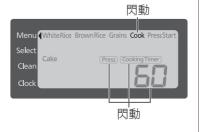
●長按即可顯示。

■若要在完成預約設定後參考目前時間。

●微型電腦飯煲可以用來烹調營養食物,例如蛋糕或含有豆或菜的湯。

設定「(」到「Menu(食譜)」然後選擇 「Cook(烹調)」程序

然後選擇「Cook(烹調)」。



設定「﴿」到「Select (烹調方法)」





然後選擇程序。



然後設定時間

程序	可允許烹調時間設定	單位			
Cake(蛋糕)	40分鐘-60分鐘	1分鐘			
Steam(蒸)	1分鐘-60分鐘	1分鐘			
Soup(湯)	1小時-4小時	30分鐘			

*當微型電腦飯煲開始釋放蒸氣,蒸氣倒數設定時間便開始。

按下「開始」按鈕









●當烹調完成後,微型電腦飯煲則自動轉換至保溫功能, 所以請關閉微型電腦飯煲。

可用容量

●若要重設

程序	型號								
作主力	1.0 L	1.8 L							
Cake(蛋糕)	麵糰 上限 600 g	麵糰 上限 900 g							
Steam(蒸)	水量 500 mL	水量 600 mL							
Soup(湯)	達至「White Rice (白米)」水位線4	達至「White Rice (白米)」水位線 6							



預防措施

請勿使用以下食譜。

- ●使用增稠劑的食譜,例如咖喱或燉煮食物
- ●使用重碳酸鹽的蘇打來製造氣泡的食譜。
- ●使用大量含油的食譜
- ●使用加熱時可膨脹的糊狀或其他產品的食譜

蒸餸時…

●請勿讓食材阻塞蓋加熱板的孔。

烹調期間…

- ●請勿將蓋放置或覆蓋食物上。
- ●食材的大小,份量及溫度均影響烹調結果。 /如食材的份量太多或體積太大,可導致滾出或不能
- → 如導致食物不能煮熟,請再選擇程序然後以更長時間

烹調後…

- ●請勿使用保溫功能。
- (這可能導致引發氣味,變質或蓋加熱板生銹。)
- 烹調後,外蓋內部和內鍋周圍都很燙,取出煮熟的食物時
- 烹調後打開外蓋時,水滴可能從蓋加熱板滴到上框。 → 用擰乾水分的濕毛巾擦拭。
- ●經常清洗蓋加熱板及美味循環裝置。
- 擦拭外蓋的內部表面、美味循環裝置的配件部分及密封墊。 當烹調多肉材料時,脂肪及蛋白質可弄髒蓋加熱板及外蓋 的內部表面。

(這可能導致引發氣味,變質或蓋加熱板生銹。)

附註

- ●如預約設定的時間不足,預約將不允許設定,烹調則即時開始。(參考第36頁的「預約設定限制」。)
- ●預約無法使用「Quick (快速煮飯)」、「Mixed (什錦飯)」、「Casserole (煲仔飯)」、「Cake (蛋糕)」或「Steam (蒸)」。

按下

- ●如預約設定是13小時或更長(如水溫高則為8小時或更長),米飯可能變質,產生不預期的氣味。
- ●如使用預約烹調,則不會顯示剩餘完成時間。
- ●如使用預約烹調,米可能吸收過量水份。這可能導致米飯變軟或煮焦。
- → 米飯太軟的話,請稍微減少水量。(減少至水位線下方大約1至2 mm處。)

粥

壽司

粥/壽司飯

皮蛋瘦肉粥



材料(2-3人份量):
白米½量杯
上湯(冷卻了的)5量杯
皮蛋
熟瘦肉125 g
調味:
鹽5 g
胡椒粉少許
麻油少許

方法:

- ●將熟瘦肉醃好,浸在鹽中1小時然後切成細片。將皮蛋切成小方塊,然後備用。
- ②洗米後倒進內鍋,再加入肉羹然後合上 外蓋。

❸選擇「White Rice/Congee(白米/粥)」 程序然後設定烹調時間為1小時30分鐘。

- 母按下「開始」按鈕。
- ⑤當鈴聲提示後,按下「取消/關」按鈕, 打開外蓋*,將皮蛋及瘦肉加入內鍋後合 上外蓋。
- *打開外蓋時,請注意食材正處於高溫。
- 選擇「White Rice/Congee(白米/粥)」程序然後設定烹調時間為1小時。
- ₱按下「開始」按鈕。
- ③當鈴聲提示後,於粥內加入調味料後即可享用。

綠豆及百合瘦肉粥



材料	(4	4-	-6	ô,	人	1	分	IIII	量)										
青豆																			70	g
糯米																			70	g
百合																			10	g
調味																			少	許

方法:

- ●將青豆、糯米及百合洗好才加入內鍋。 加水至「水位線: Congee (粥) 0.5」然 後合上外蓋。
- ②選擇「White Rice/Congee(白米/粥)」 程序然後設定烹調時間為1小時。
- ❸按下「開始」按鈕。
- 4當鈴聲提示後,加入糖然後享用。

手捲壽司



材料(4人份量)	:
白米	3量杯
烤海苔	
壽司飯醋	
┌醋	
A 糖	
_ 鹽	1½茶匙
配料	
吞拿魚、魷魚、蝟	最、三文魚、三文魚籽、
	· 二, (
共配音复的乱米	

烹調壽司米飯…

- ●若要確保完全吸入味道,請在飯未冷卻前轉送到壽司飯碗然後在壽司飯醋中攪動。 (請勿將壽司飯醋與米飯在內鍋中混合。)
- ●若要保存米飯光澤,盡快使用風扇冷卻。
- ●若要保存黏性,微斜地拿著然後以切碎動作快速攪動。

方法:

- ●清洗白米然後加水至「水位線:Sushi (壽司飯)3」,然後合上外蓋。
- ②選擇「White Rice/Sushi (白米/壽司飯)」程序。
- ❸按下「開始」按鈕。
- ●將A放置鍋中然後輕輕保溫以製作壽司 飯醋。用水弄濕壽司飯碗內側。 當鈴聲提示後,將煮米飯轉送壽司飯碗。 將壽司飯醋平鋪倒在米飯上,然後使用 切碎動作攪動。下一步,使用風扇冷卻。 若要確保壽司飯不會乾透,將擰乾水分 的濕毛巾蓋上。
- ⑤將壽司飯壓平在烤海苔上,放喜愛的配料, 然後捲動。

什錦飯/煲仔飯

雞肉飯



材料(4-6人份量):
白米3量杯
水 4量杯
雞肉80 g
牛蒡
冬菇2件
炸豆腐卜2件
紅蘿蔔40 g
調味:
料酒、醬油 各20 mL
鹽

型號	米量(杯*)						
1.0 L	1–3						
1.8 L	2–6						
*附件中之景林。							

附件中之量林。

準備:

- ●將雞肉切粒、牛蒡根丸切片。用滾水汆水 然後洗淨。
- ●將冬菇浸泡、洗淨、拔掉香菇椗然後將它 切成細片。用熱水倒在炸豆腐卜上清除過 量油份,然後切成細片。
- ●將紅蘿蔔切成細片。

方法

- ●洗白米然後放入內鍋,加4量杯水及調味料並攪拌。
- ❷將雞肉、牛蒡、香菇、炸豆腐ト及紅蘿蔔 平鋪在白米上,然後合上外蓋。 (不要攪動。)
- ❸選擇「White Rice/Mixed (白米/什錦飯)」程序。
- ●按下「開始」按鈕。
- 6當鈴聲提示後,翻轉然後攪鬆米飯。

重要資訊:

- 加入材料不能超過「Max(最大)」線。
- 烹調時請勿打開外蓋。(可影響烹調效果。)

雞肉及芋頭煲仔飯



材料(4-6人份量):	
白米35	晶杯
雞肉(已切粒)20	
乾冬菇(已浸泡及切片)	5件
芋頭(已切粒)10	10 g
蝦米乾(已浸泡)4	0 g
黑木耳(已浸泡及剁碎)	
滷汁: 「淡醬油1¾	*匙
老抽醬油½	₹匙
A 糖13	
鹽	₹匙
└ 澱粉 1½素	₹匙
酱 料:	
│ 淡醬油1湯	

型號	米量(杯*)
1.0 L	1–3
1.8 L	2–6

┗ 麻油½湯匙

方法:

- ●用A將雞肉調味。
- 2 將切粒芋頭炸至金黃色、洗淨然後備用。
- ⑤洗白米後放入內鍋,加水至「水位線: White Rice (白米) 3」。然後將●,②及 其他材料平鋪在白米上,合上外蓋。 (不要攪動。)
- ◆選擇「White Rice/Casserole (白米/ 煲仔飯)」程序。
- 6按下「開始」按鈕。
- ⑤當鈴聲提示後,加入B然後即時攪拌翻 鬆米飯。

重要資訊:

- ●加入材料不能超過「Max(最大)」線。
- 烹調時請勿打開外蓋。(可影響烹調效果。)

^{*} 附件中之量杯。

糙米飯/什穀米

糙米飯



	_
オ料 (4-6人份量):	
5米3量	杯
1 芝麻	

黑芝麻.....少量

方法:

- ●輕輕洗糙米然後清除碎粒及外殼。
- ②加水至「水位線: Brown Rice (糙米飯)3」然後合上外蓋。
- ❸選擇「Brown Rice/Rice (糙米飯/飯)」 程序。
- ❹按下「開始」按鈕。
- 6當鈴聲提示後,翻鬆米飯。
- 6放在碟上然後灑少許黑白芝麻。

五穀米



材料 (4-6人份量): 白米3量杯 五穀米30g

方法:

- ●洗白米然後加水至「水位線: White Rice (白米)3」。
- ❷輕輕洗五穀米然後放上❶。
- ③再多加30 mL的水*,然後合上外蓋。 *可根據五穀米的種類和個人喜好適當
- 4選擇「Grains/Rice (什穀米/飯)」程序。
- 6按下「開始」按鈕。
- 6當鈴聲提示後,翻鬆米飯。
- **⑦**上碟後即可享用。

蛋糕

蛋糕



材料 (4-6人份量):
牛油或沙律油少量
薄煎餅混料200 g
雞蛋2個
豆奶 100 mL
沙律油3 湯匙
葡萄乾70 g
(或者您可用其他乾果代替。)

法:

- ●輕輕用牛油或沙律油塗抹內鍋。
- ❷將材料混合直至質感順滑。(請勿在內鍋中混合。)
- ③將❷倒入內鍋中然後合上外蓋。
- ④選擇「Cook/Cake (烹調/蛋糕)」程序然後設定烹調時間為40分鐘。
- ₿按下「開始」按鈕。
- ⑥當鈴聲提示後,將內鍋從微型電腦飯煲移走然後倒轉取出蛋糕。接著讓它在碟上或鐵絲網上冷卻。

*如您的型號為1.8 L,建議您用1.5倍的材料,並設定烹調時間為60分鐘,讓蛋糕膨脹效果更佳。

材料:

小點: 蝦餃

燒賣

點心: 叉燒包 饅頭

糯米雞飯

方法:

- ●灑水以濕潤點心。(無需將它解凍。)
- 2將2.5量杯水倒入內鍋。
- ❸裝好蒸架,將點心放在上面然後合上 外蓋。
- ◆選擇「Cook/Steam (烹調/蒸)」程序 然後設定烹調時間為5-10分鐘。
- **6**按下「開始」按鈕。

湯

醃肉、冬瓜及老鴨湯



材料(4-6人份量):
老鴨 ½隻(大約400 g)
冬瓜
醃肉(金華火腿)30 g
生薑數片
水 4.5量杯
調味:
料酒 30 mL
鹽8g

方法:

- ●將鴨洗淨然後切成大塊。洗淨冬瓜然後切成方塊,然後將金華火腿切片。
- ②將鴨用滾水汆水然後去除血,再洗乾淨 然後備用。
- ③將鴨、冬瓜、火腿、生薑片、鹽及料酒放入內鍋中,加入4.5杯水然後合上外蓋。
- ◆選擇「Cook/Soup(烹調/湯)」程序然 後設定烹調時間為2小時。
- 6按下「開始」按鈕。

金華火腿小棠菜



- 方法:
- ●將小棠菜切斷成塊然後洗淨。將醃肉切片然後備用。
- ②將切好的小棠菜放在碟上排層,再將醃肉切片置頂(嘗試用含脂肪的肥肉)。
- ③將2.5量杯水到入內鍋。

- ◆ 養好蒸架,將 ② 放在上面然後合上外蓋。
- ❺選擇「Cook/Steam (烹調/蒸)」程序 然後設定烹調時間為13分鐘。
- ❺按下「開始」按鈕。

附註:

如沒有小棠菜,可用白菜心代替。

粟米及排骨湯



材料(4-6人份量):
小排骨(切成5份)500 g
粟米(切成5份)2葉柄大約450g
水
調味:
鹽

方法:

- ●將小排骨用滾水汆水,然後除去血,再洗 乾淨然後備用。
- ❷將所有材料放入內鍋,加入鹽然後合上 外蓋。
- ❸選擇「Cook/Soup (烹調/湯)」程序然 後設定烹調時間為1小時30分鐘。
- 母按下「開始」按鈕。

(其他味道例如雞粉可以加入試口味。)

梅菜蒸肉餅



 材料 (4-6人份量):

 扣肉
 160 g

 梅菜
 100 g

 調味:
 煮食油
 25 mL

 糖
 30 g

老抽醬油.....12 mL

- 方法:
- ●將肉切成每塊1cm×3cm,然後備用。
- ❷將梅菜洗乾淨然後弄乾。這樣可以將沙石洗走。
- **③**將一片肉放在碗內然後下一層放一片梅菜。頂層灑糖。如此類推直至所有材料用完。
- ④將煮食油及老抽醬油加入3。

- 6將2.5量杯水到入內鍋。
- 6裝好蒸架,將◆放在上面然後合上外蓋。
- ●選擇「Cook/Steam (烹調/蒸)」程序 然後設定烹調時間為60分鐘。
- ❸按下「開始」按鈕。
- 9 將梅菜及扣肉混合才享用。

*要加入的糖量及煮食油可按口味調整。

人參雞湯



材料(4-6人份量): 難 ※隻(大約375 g) 人参 7.5 g 紅棗(或梅乾) 5片 水 5量杯 生薑 少片 松子 7 g 調味:

鹽5 g

料酒.....少許

方法:

- ●清洗雞隻然後用滾水將雞腔汆水2次以 清除血腥,再洗乾淨然後備用。
- ②將雞,人參,紅棗,水,生薑片,鹽,及料酒放入內鍋然後合上外蓋。
- ❸選擇「Cook/Soup(烹調/湯)」程序然 後設定烹調時間為2小時。
- 4按下「開始」按鈕。
- ⑤當鈴聲提示後,即時將雞放入大碗中才倒出湯底。灑上炸松子才享用。

- ●清洗時,拔掉電源插頭然後確保煲體已冷卻。
- 煲體和蓋加熱板上的密封墊不能拆下。請勿勉強拉扯或使用尖銳物件穿刺。(可能導致變形、剝落或損壞。)
- ●清洗後,用乾布擦拭。

首次使用時及每次使用後

●拆除配件後,用軟海棉清洗。

*使用清潔劑時,請檢查清潔劑的注意事項。









● 什錦飯或煲仔飯等加入調味料後,即時清洗。 (因為會引發異味、變質或生銹。)

く請勿使用以下東西>

金屬擦及滲入磨沙料的尼龍擦等。



請勿使用百潔布

揮發油、稀釋劑、擦亮劑、漂白劑、 抗菌劑酒精等。



乾碗機或洗碗機/烘乾機





內鍋(第8頁)/飯勺/ 粥勺/蒸架/飯勺架

使用溫和清潔劑清洗。

預防措施

●請勿將內鍋用作為洗碗工具。 (這樣可能削去內鍋塗層。)



美味循環裝置

拆除然後用水清洗。

預防措施

- ●請勿拆除密封墊。(這可能引致蒸氣洩漏,或食材噴出。)
- ●如密封墊脱落,確保安裝。



密封墊



沿著凹槽

按入洞口

■ 拆除時

① 向上拉以拆除。



② 長按按鈕可打開。



- 安裝時(折除時的相反方向。)
- ① 插入拉桿然後合上直至喀噠一聲。
- ② 插進外蓋。(確保已穩固放回原位。)

鎖扣/外蓋的內部表面/密封墊/鎖扣固定處

(蒸氣洩漏或食材噴出,令外蓋無法打開的原因。)

【外蓋的內部表面/密封墊】

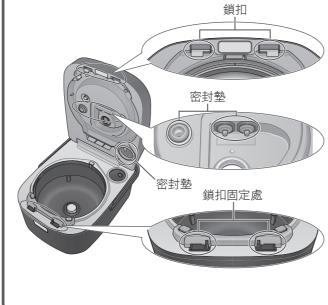
●拆卸美味循環裝置,然後擦拭外蓋的內部表面、美味循環裝 置的配件部分及密封墊。



用擰乾水分的濕毛巾擦拭。

【鎖扣/鎖扣固定處】

●如有物件例如米粒阻塞,使用竹籤或類似餐具清除。



蓋加熱板 內蓋感應器= 密封墊 儲水容器入口孔 儲水容器 內鍋感應器

上框

用擰乾水分的濕毛巾擦拭。

●請勿將水倒入進行清洗。

儲水容器

用水清洗後拭乾水分。

●如水漬(水中含有的礦物質等)附在儲水容器邊緣,先用尼 龍擦輕輕拭擦,然後抹乾。

內蓋威應器/內鍋威應器/儲水容器威應器

用擰乾水分的濕毛巾擦拭。

●如污垢很難清除,用一點溫和清潔劑 在尼龍擦然後輕輕擦拭。



儲水容器感應器

附註

- ●如有污垢時使用內蓋感應器或內鍋感 應器可能導致米飯燒焦或以不理想方
- ●如有污垢時使用儲水容器感應器可能 導致蒸氣份量變更和米飯以不理想方 式烹調。



內鍋感應器的污垢

蓋加熱板/過濾器

拆下後使用溫和清潔劑清洗。 (同樣拆除及清洗過濾器。)

- ●請拆下,清洗蓋加熱板的兩面。 密封墊內側尤其容易殘留污垢, 請特別留意清洗。
- (米飯氣味及品質變差的原因。) ●如有物件例如米粒或污垢阻下列圖 中的部分,請使用竹籤、牙籤或類似 餐具清除。







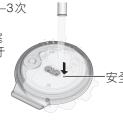






- ●使用手指快速按下安全活塞 2-3次 然後用清水洗乾淨。
- ●如有物件例如米粒或污垢阻塞 安全活塞周圍,請使用竹籤、牙 籤或類似餐具清除。 / 這可能引致蒸氣洩漏,或

食材噴出。



預防措施

●使用調味料後(什錦飯等),請即時清洗。 (因為會引發異味、變質或生銹。)

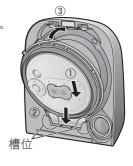
■ 拆除時



- · ① 按下按鈕。 (蓋加熱板向前傾斜。)
- ② 拉出。
- ③ 將過濾器向上滑動然後拆除。

■安裝時

- ① 將過濾器從上至下滑動以安裝。
- ② 將蓋加熱板插入槽位。
- ③ 向外蓋按下直至聽到 「喀噠」一聲。



*隨著使用次數的增加,過濾器可能會鬆動且難以固定,此 時請更換。

儲水容器入口孔

用擰乾水分的濕毛巾擦拭。

●清除任何在儲水容器入口孔內的水漬,然後清除米粒等物件。 (這可能導致儲水容器燒毀或蒸氣無法噴出。)

清洗 (定期檢查/當微型電腦飯煲的潔淨有問題時) Q&A

(關於儲水容器

- ●清洗時,拔掉電源插頭然後確保煲體已冷卻。
- 煲體和蓋加熱板上的密封墊不能拆下。請勿勉強拉扯或使用尖鋭物件穿刺。(可能導致變形、剝落或損壞。)
- ●清洗後,用乾布擦拭。

定期檢查

●大約每月檢查一次,如有 灰塵請擦拭!



煲體底部(吸氣孔/排氣孔) 用吸塵器吸除垃圾及異物等。

當微型電腦飯煲的潔淨有問題時

若要清除變色(彩虹色)、積垢或銹

如不能清除變色(彩虹色),積垢或銹斑(由鐵在水中引致),使用檸檬酸清洗(醋也可以使用)。



使用檸檬酸進行清洗

- - 行清洗。(大約2g,½茶匙)
- ③讓它沉積大約1小時,將熱水倒 ③讓它沉積大約2小時,將熱水倒 出然後使用溫和清潔劑清洗。

使用醋

- ① 裝入50℃或以上溫度的熱水。 ① 裝入50℃或以上溫度的熱水。
- ② 將水放入然後與檸檬酸攪拌進 ② 將醋放入然後與醋攪拌。(大約 5 mL,1 菜匙)
 - 出然後使用溫和清潔劑清洗。

附註

●如變色嚴重(彩虹色)或積垢清洗一次後無 法清除,請重複這些步驟。

■儲水容器

●使用商用檸檬酸進行清洗(對於食物衛生不

清洗功能

如很難清除氣味或污垢無法從蓋加熱板或蒸氣口中清除…



準備工作 ① 將水倒進內鍋。

/1.0 L型號,「White Rice (白米)」水位線: 3-4 \ \1.8 L型號,「White Rice(白米)」水位線:6-8 /

② 將儲水容器放入煲體然後合上外蓋。

選擇「Clean (清洗)」

「Clean (清洗)」。

及移動「┫」以



●每次按下按鈕時「◀」便會移動。

按下「開始」按鈕



清洗功能開始。

大約45分鐘後鈴聲提示時,按下「取消/關」按鈕



●內鍋中的水冷卻後,清洗內鍋、蓋加熱板、美味循環裝置及儲水容

附註

26

●可能無法完全去除氣味或污垢。

我忘記注水。

關於儲水容器

Q(問題)

●這樣不會導致產品故障。

米飯仍然可以烹調,不過烹調時間可能延長。

在此狀態下仍可烹調,請勿在烹調途中注水。(即是烹調時才注水,蒸氣仍然不會噴出。)

A(答案)

- 烹調完成後「Steam Less (無蒸氣)」將會顯示通知您蒸氣未注入。
- → 將儲水容器注水。(超出儲水容器一半以上。)

當儲水容器注水後,保溫米飯或再加熱米飯時會使用蒸氣。

儲水容器中的水有什麼 用涂?

●儲水容器內煮沸的水是用來注入蒸氣的。 [烹調時]米飯呈顆粒狀,更味美。

[保溫米飯或再加熱米飯時] 防止米飯變乾燥及減少保溫氣味。

可以使用熱水嗎?

為什麼水沒有減少?

●請勿裝水超過40℃或以上(熱水)。 可能無法進行蒸氣烹調。

- ●「Steam Less (無蒸氣)」是否有顯示? (第30頁)
- ●您是否有使用不會注入蒸氣的烹調方式(「Quick(快速煮飯)」、「Eco(節能模式)」、 「Congee(粥)」、「Sushi(壽司飯)」、「Cake(蛋糕)」、「Steam(蒸)」或「Soup(湯)」)?

[保溫米飯時]

- ●蒸氣可能根據保溫的米飯份量或房間溫度而無法注入。
- ●使用不建議保溫的烹調方式時蒸氣不會注入。

/烹調「Rice(飯)」、「Congee(粥)」、「Mixed(什錦飯)」、「Casserole(煲仔飯)」、 「Cake (蛋糕)」、「Steam (蒸)」或「Soup (湯)」

- 如保溫開始時水位不足一半,蒸氣不會注入。
- → 儲水容器再注水。 (超出儲水容器一半以上。)
- ●是否處於「如保溫米飯時煮滾聲有問題。」的設定?(第34頁) 使用此設定後,保溫期間不會注入蒸氣,所以水量不會減少。

[米飯再加熱完成後]

●「Steam Less (無蒸氣)」是否有顯示? (第30頁)

烹調完成後 為什麼有多餘的水?

為什麼儲水容器內用 剩的水量每次也 不同?

- ●儲水容器內的水不只是在烹調時用來注入蒸氣。剩餘的水可讓蒸氣在保溫米飯或再加熱 米飯時注入。
- ●每次烹調前,儲水容器是否注入相同份量的水? 例:如沿用上一次使用後剩餘於儲水容器內的水,則當次剩餘的水量亦相應較少。
- ●即是烹調前裝入相同份量的水,留在儲水容器內的水份量將會因為蒸氣份量的調校以適 應米飯份量或程序而變更。
- 份量也可能會因周圍狀況例如房間溫度而有少許變更。

(注意:每次使用產品後請更換儲水容器的水)

●蒸氣在保溫開始後大約5-6小時後自動注入,剩餘的水份量因應米飯保溫的時間而定。

這是什麼意思?

Q(問題)

●保溫功能正在使用時,微型電腦飯煲會因應米量而調節熱量。

所有程序都設有 ECONAVI嗎?

●使用「Delicious (美味模式)」、「Quick (快速煮飯)」、「Eco (節能模式)」、「1-2 person (少量)」或「Sushi(壽司飯)」ECONAVI才能運作。 ECONAVI無法使用以下程序運作,因為該程序不建議使用保溫功能。 「Rice(飯)」、「Congee(粥)」、「Mixed(什錦飯)」、「Casserole(煲仔飯)」、 √「Cake(蛋糕)」、「Steam (蒸)」、「Soup(湯)」

A(答案)

在保溫狀態時 ECONAVI燈光為什麼 沒有亮起?

●您是否使用「若要增加保溫溫度」(第34頁)及「如保溫米飯狀態有問題」(第35頁)

保温温度在60以外時,ECONAVI則無法使用。

- ●如微型電腦飯煲烹調大量(7量杯或更多的1.8 L型號,5量杯或更多的1.0 L型號)食物時 的房間溫度在開始烹調時是10°C或更低, ECONAVI可能無法運作。
- 烹調完成後您有沒有關掉保溫功能?

保溫功能關掉後, ECONAVI 隨即關掉。ECONAVI 不會操作, 即使保溫功能重新開始。

●ECONAVI 燈光是否設定為關掉? ECONAVI 燈光可以關掉。(參考以下事項)

運作時 ECONAVI 燈光 為什麼會關掉?

我可以關掉 ECONAVI

燈光嗎?

●保溫功能是否操作12小時或更多? 12小時後,保溫功能繼續運作但ECONAVI結束。

●設定後ECONAVI 顯示燈將熄滅,但ECONAVI繼續運作。

1 按下







然後選擇「Congee(粥)」

●在「White Rice (白米)」下選擇「Congee (粥)」。



2 長按 Keep Wa 蒸氣保

(大約5秒)



附註

●若要還原設定(允許 ECONAVI 燈光重新開啟),重新進行相同操作。

[還原設定步驟…]

持續10秒





[ECONAVI的節能效果]

在保溫狀態時ECONAVI使用/不使用的比較。(由Panasonic 搜集研究)

SR-SPX108 可節省 0.3 到 14.7%,SR-SPX188 可節省 2.4 到 18.6%。準確節省能源視乎保溫功能使用時間。請注意這些數據只是 大約,與實際數據可能有異。

〈量度方法〉房間溫度為23℃

●1.0 L型號: 微型電腦飯煲完成烹調3量杯米後即時拿走300 g米飯。 保溫功能運作5小時後再拿走300g米飯。

●1.8 L型號: 微型電腦飯煲完成烹調5量杯米後即時拿走300 g米飯。

保温功能運作5小時後再拿走600g米飯。

●內鍋放置正確?

→ 當您按下「取消/關」按鈕關閉錯誤訊息後,放好所提供的內鍋以便再次操作。

12

- ●是否有外來物件或污垢留在內鍋底部、蓋加熱板、內蓋感應器、內鍋感應器或儲水容器感 應器?(第8頁)
- → 清除外來物件或污垢然後按下「取消/關」按鈕。
- 內鍋中是否有太多水?
- →按下「取消/關」按鈕。

(下次烹調時,稍微減少水量。)

- ●保溫功能是否使用96小時或更多?
- → 按下「取消/關」按鈕。

U 15

- ●外蓋打開了嗎?
- ●美味循環裝置固定了嗎?(第24頁)
- → 如美味循環裝置已遺失,請從經銷商購買。 美味循環裝置未固定也可煮飯或保溫,不過

• 米飯味道可能很差。(如果推行保溫,米飯會變乾燥。)

- 或無法正常煲粥。
- 液體可能會溢出。
- 米飯烹調後「U15」可能會再顯示。

H 20

●儲水容器裝好了嗎?

*米飯可以不用儲水容器進行保溫,不過米飯可能會泡脹或乾燥。

U 25

- ●微型電腦飯煲底部的吸氣孔及排氣孔是否有灰塵等物質阻塞?
- → 使用以下步驟清除灰塵。
- ① 按下「取消/關」按鈕然後拔掉電源插頭。
- ② 微型電腦飯煲冷卻後,請取出內鍋及儲水容器。
- ③ 從煲體底部吸氣孔/排氣孔清除灰塵。(第26頁)
- ●微型電腦飯煲是否有在地毯等物質上使用?(第8頁)
- → 請勿在微型電腦飯煲底部受到阻塞的地方下使用微型電腦飯煲。

如上述方法沒有任何改善,請向經銷商查詢維修事宜。



- ●試著拔下電源插頭再重新插入。如果「H○○」再次出現,即為故障訊息。
- → 請詢問經銷商,並告訴他們該錯誤訊息(即在「H」後的兩位數字)。

Q&A (關於ECONAVI) /這是什麼意思?

我的微型電腦飯煲有故障嗎?

我的微型電腦飯煲有故障嗎?

檢查以下事項才要求維修。				
	症狀		在此檢查!	頁
亨	●殘餘時間的顯示停 止不變。 ●烹調時間比預期更長。		●如不斷烹調米飯,烹調時間可能會較長(可能達至60分鐘)。 ●內鍋的水量多了嗎? 如增加水量,烹調時間可能會變長(最長可達15分)。	
烹調狀態	蒸氣從其他部分散發 [,] 不是從蒸氣口散發。		 ●是否有米飯堵塞蓋加熱板的密封墊或內鍋邊? ●您是否有每次清洗蓋加熱板然後正確裝好? ●內鍋變了形嗎? →如內鍋變形,是可以購買新的內鍋。 ●拉扯或使用尖鋭物件穿刺蓋加熱板的密封墊,可能導致變形、剝落或損壞。 →如出現蒸氣洩漏的情況,請聯絡您購買微型電腦飯煲的經銷商。 ●有慢慢地合上外蓋直至「喀噠」一聲嗎? 	_ 25 _ _ _
烹調/保溫狀態	微型電腦飯煲產生聲響。		●呼呼聲…散熱用的風扇操作聲。 ●高調聲…IH聲(感應加熱)。 保溫時,有時您可能會聽到這個聲音。 ●嘶嘶聲…蒸氣噴出聲。 ●嗒嗒聲…電路系統操作聲。 ●轟響聲,沸騰聲…儲水容器中的水滾聲。 ●疑似摩打或風扇轉動的聲音…加入蒸氣時的聲音。 ●嘎嘎聲,卡嗒聲…微型電腦飯煲鈴聲提示準備套用壓力,或調校壓力。 ●短暫呼呼聲…加壓聲。 ●喘吁聲,噴氣聲…釋放壓力聲。 打開/合上外蓋時 ●滾動聲…蓋加熱板內金屬珠不停滾動的聲音。 ●卡嗒聲…美味循環裝置內部的金屬珠碰到美味循環裝置時產生的聲音。	- - - - - - -
烹調後/再加熱後	「Steam Less (無蒸氣)」顯示。 Steam Less		[烹調後顯示「Steam Less (無蒸氣)」] ●您是否有將儲水容器注水? 根據水的份量烹調期間水份減少及蒸氣未能注入。 ●儲水容器注(40°C或以上)的熱水了嗎? 如開始時水溫太熱,蒸氣可能無法注入。 ●完成烹調後,您是否有嘗試在未更換儲水容器內的水,或未加水就再烹調? →蒸氣可能無法注入如水溫太高,所以每次烹調前請再加水。如儲水容器已注涼水,等待5分鐘或以上才能烹調。 ●您是否有嘗試取消保溫後即時烹調,或嘗試烹調完成後再烹調? →蒸氣可能無法注入如水溫太高,所以每次烹調前請再加水。如儲水容器已注涼水,等待5分鐘或以上才能烹調。 ●烹調時您是否打開外蓋? [再加熱後顯示「Steam Less (無蒸氣)」] ●您是否將米飯保溫超過12小時? 12小時後,即使儲水容器內有水,蒸氣可能仍然無法注入。 ●烹調時您是否將儲水容器載水? 根據水的份量烹調期間水份減少及蒸氣未能注入。 →儲水容器再注水。(超出儲水容器一半以上。) ●儲水容器有水嗎?(超出儲水容器一半以上。) ●儲水容器有水嗎?(超出儲水容器一半以上。) 如再加熱米飯超過兩次,水將會不足。 ●再加熱米飯時您是否有打開外蓋?	11 — — — — — — — — — — — — — — — — — —
烹調後	飯粒附在蓋加熱板。		● 可變壓力(讓米粒跳動減低不平均情況的烹調方法)的自然現象,並非故障。 → 請除去附上的飯粒。	_

症狀		在此檢查!	頁
即使使用了預約烹調仍然立即開始。		●目前時間準確嗎?(顯示時間為24小時時鐘格式。) ●預約是否設定在「預約設定限制」以外?	16 36
我已設定預約但烹調 無法開始。		●使用預約時,烹調開始前米飯已浸泡,所以烹調開始後浸泡時間會較短。 因此,烹調可能會稍微在預期後才會開始。 (根據使用的程序,烹調可能在米飯準備完成前40分鐘才開始。)	_
米飯在預約設定的時 間未煮好。		●目前時間準確嗎?(顯示時間為24小時時鐘格式。) ●您是否有按下「開始」按鈕? ●預約是否設定在「預約設定限制」以外?	16 16 36
按鈕操作無法運作。		●按鈕燈有開啟嗎? 按鈕操作無法在以下情況運作,例如正在使用烹調/保溫狀態/預約及清洗功能設定。 →按下「取消/關」按鈕。 Pressure (壓力)指示燈可能會持續閃動(約4分鐘)。確認顯示消失且無蒸氣噴出後,再進行操作。	_
「蒸氣再加熱」按鈕沒 有回應。		●是否關掉了保溫功能? ●米飯冷卻了嗎?(鈴聲將會提示4次) 如溫度是50°C或更低則無法加熱。	
米飯無法烹調。 ●「Demo (示範模式)」已 顯示。		●產品可能會在商店陳設。 請按照以下步驟取消示範模式。 ①按「功能選擇」按鈕後選擇「Clock (時間設定)」。 ② 同時間按「蒸氣保溫」按鈕及「預約」按鈕。 ③ 按下「蒸氣保溫」按鈕。 ④ 按下「預約」按鈕。 示範模式取消後,設定目前時間。(第16頁)	_
插入電源插頭時總是顯示「8:30」。		●鋰電池不足。 雖然無法記憶目前時間和預約時間,但不影響炊飯和保溫的功能。要預約炊飯時,請每次調整目前時間。 鋰電池已固定在煲體內所以無法由用戶更換。 →若要更換鋰電池,請向您購買微型電腦飯煲的經銷商或服務櫃台查詢。	_
電源插頭出現火花。		●插入或拔掉電源插頭時,有時小火花可能會出現。這是一種正常現象, 尤其是IH(感應加熱)技術,不屬於故障。	_
外蓋無法打開。		●鎖扣固定處、上框、鎖扣或蓋加熱板的調壓孔是否有米粒等阻塞? ●進行壓力煮飯時,即使按下開蓋按鈕也無法打開外蓋。 →「如烹調時需要打開外蓋」(第 11 頁) ●您是否在烹調時觸到開蓋按鈕? → 先按下外蓋,然後按下開蓋按鈕。	24–25 — —
外蓋很難合上。		 ●鎖扣固定處、上框、鎖扣內、或蓋加熱板的調壓孔是否有米粒等阻塞? ●蓋加熱板是否正確裝好? ●蓋加熱板是否彎曲或變形? ●本產品是一部需要高程度密封的壓力式微型電腦飯煲,所以它可能會很難合上。 →慢慢關閉,直到聽見「喀噠」聲為止。 	24–25 25 — —
• E7 + 3 A8 T + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	_ 1-00		

下

下一步應該怎樣…

檢查以下事項才要求維修。

米飯太軟(黏)

- ●您是否正確量米和量水?(第10頁)
- ●米內有斷開的米粒嗎?
- ●您是否將米長時間浸泡?(例如使用預約時。)
- → 使用預約時,嘗試稍微減少水量。 (減少水量至水位線下方大約1至2 mm處。)
- 您是否用熱水洗米?
- 您是否使用超過「1-2 person (少量)」程序少量的指定米量? (1.0 L型號: 0.5至1.5量杯, 1.8 L型號: 1至2.5量杯)
- 洗米時是否太用力?(可能造成米粒斷裂而濕黏。)
- 煮好飯後, 您是否即時翻鬆?(可蒸發多餘水份。)
- 烹調新收割米時,您是否使用低於標準水量?(減少水量至水位線下方大約1至2 mm處。)
- 清洗完後您是否將米留在網漏內?(第10頁 這可能會導致米粒斷裂,且煮熟後米飯可能會比較黏。)
- 如希望口感較硬:
- 稍微減少水量。(減少水量至水位線下方大約1至2 mm 處。)
- 嘗試使用「Delicious (美味模式)的 Hard (稍硬)」。

米飯太硬(乾)

- ●您是否正確量米和量水?(第10頁)
- ●您是否使用「Quick(快速煮飯)」模式?
- 如希望□感較軟:
- 稍微增加水量。

(按「Eco(節能模式)」的水量增加至水位線上方大約1到3 mm,其他模式則增加1到2 mm。)

- 嘗試將米浸泡(30分鐘至2小時)才烹調。
- 嘗試使用「Delicious (美味模式)的Sticky (稍軟)」。



米飯已煮焦

- ●是否有正確處理及洗米?
- ●是否有灰塵或外來物件堵塞內蓋威應器、內鍋威應器、內鍋底部或煲體內部?
- **您是否使用預約?** (您是否將米長時間浸泡?)
- 洗米時是否太用力?(可能造成米粒斷裂而煮焦。)
- 米內有斷開的米粒嗎?
- 洗完米後您是否將米留在網漏內?(第10頁 這可能會導致米粒斷裂,且煮熟後米飯可能會燒焦。)
- 煮飯加調味料例如什錦飯可能很容易煮焦。
- 金黃色米產生在內鍋底不代表故障。
- → 如按照上述步驟沒有改善,請參考「如飯焦是問題」。(第34頁)



症狀

冷凝產生。

在此檢查!

- 煮好飯後, 您是否即時翻鬆? (可蒸發多餘水份。)
- ●您是否在保溫狀態期間米飯仍然在微型電腦飯煲內時關閉了保溫按鈕或拔掉了電源插
- ●霧層可根據烹調方式形成。
- → 露水量不變的話,請嘗試「如保溫米飯狀態有問題。」(第35頁)。
- ●您是否在保溫狀態期間米飯仍然在微型電腦飯煲內時關閉了保溫按鈕或拔掉了電源插
- ●保溫功能是否操作12小時或更多?
- 煮什錦飯加調味料完成後, 氣味可能仍然存在。
- ●您是否有在保溫狀態時加入冷飯?
- ●是否有正確處理及洗米?
- ●使用保溫功能前您是否有將飯勺從微型電腦飯煲取出?
- ●每次使用時都有進行維護保養嗎? 維護保養不足會使米飯的口感變差或產生異味。 污垢殘留的狀態下持續使用時,會使米飯腐壞。
- → 當明顯聞到米飯有氣味時,
- ① 小心清洗內鍋、蓋加熱板及美味循環裝置。(第24-25頁)
- ② 如無法清除氣味,請使用清洗功能。(第26頁)

如嘗試上述①②的方法仍無法清除氣味,請提高保溫溫度。 [第34頁「若要增加保溫溫度。」]

米飯是黃色。

米飯有氣味。

粥是稍軟。

- 米是乾的。
- ●您是否有重複再加熱?
 - ●美味循環裝置是否正確裝好?

●是否有正確處理及洗米?

●是否有米飯堵塞蓋加熱板的密封墊或內鍋邊?

●保溫功能是否操作12小時或更多?

●保溫功能是否操作12小時或更多?

●某些米類,煮完飯後米飯可能帶有黃色。

- ●內鍋變了形嗎?
- → 如內鍋變形,是可以購買新的內鍋。
- ●您是否將米長時間浸泡?(例如使用預約時。)
- 烹調粥時您是否有使用保溫功能?

薄膜形成。

- ●您是否過度洗米,導致米粒斷開? ●是否有正確洗米?
- (米內的澱粉溶解,然後在表面變成為薄膜。這是無害的。)
- 烹調米飯的表面

不均匀。

- ●烹調前米飯是否均匀散佈?
- ●這可能因強力加熱,即是感應加熱 (IH) 的特性。這不是故障。
- ●以下情況可能形成凹凸表面。
- 米未完全清洗。
- 有大量斷開的米粒。
- 因為用力清洗米粒導致米粒破碎。
- 烹調份量不足。

步應該怎樣

下一步應該怎樣…

- ●如第32-33頁的建議沒有改善,您可以變更設定。
- ●有時中途鈴聲提示,不過操作應該繼續。
- ●步驟2-4必須每個在16秒內完成。 如16秒內沒有任何操作,顯示屏幕則回復目前時間。 (無法設定。)
- → 請重新開始程序。
- ●完成設定後,顯示屏幕回復目前時間。
- ●若要返回先前設定,再次按照程序進行。





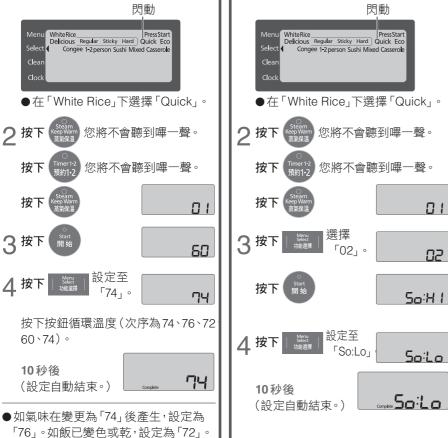
●變更後 ECONAVI 將不會啟動。米飯保

●設定再回到「60」時,「如保溫米飯狀態 有問題」(第35頁)的設定也將回到

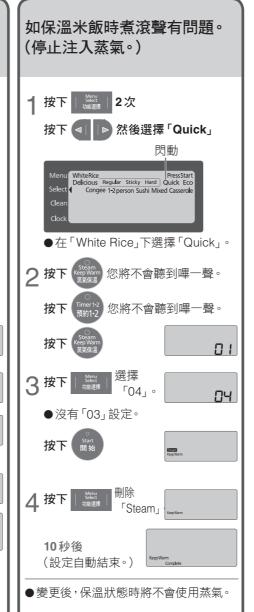
溫期間蒸氣不會注入。

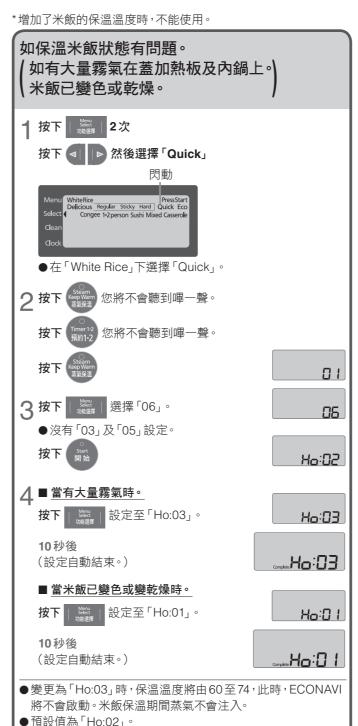
●預設值為「60」。

^ГНо:02 _г °



按下 M 然後選擇「Quick」







規格

程序 Menu Select (食譜) (烹調方法)					烹調容量(量杯)	
		大約烹調時間	保溫功能*	預約設定限制	SR-SPX108	SR-SPX188
	Delicious (美味模式)	Regular (標準) 48分鐘 Sticky (稍軟) 51分鐘 Hard (稍硬) 43分鐘	0	完成前60分鐘	0.5–5.5	1–10
	Quick(快速煮飯)	22分鐘-32分鐘	0	_		
White Rice	Eco(節能模式)	43分鐘	0	完成前60分鐘		
(白米)	Congee(粥)	設定時間 1小時-4小時	×	完成前烹調時間+1分鐘或更長	0.5–0.75	0.5–1.5
	1-2 person(少量)	48分鐘	0	完成前60分鐘	0.5–1.5	1–2.5
	Sushi(壽司飯)	47分鐘	0	完成前60分鐘	1–5.5	2–10
	Mixed(什錦飯)	48分鐘-58分鐘	×	_	1–3	2–6
	Casserole (煲仔飯)	48分鐘-58分鐘	×	_	1–3	2–6
Brown Rice	Rice(飯)	1小時25分鐘-1小時45分鐘	×	完成前120分鐘	1–3	1–7
(糙米飯)	Congee(粥)	設定時間** 2小時-4小時	×	完成前烹調時間 +1 分鐘或更長	0.5-0.75	0.5–1.5
Grains	Rice(飯)	48分鐘-53分鐘	×	完成前70分鐘	0.5-4	1–8
(什穀米)	Congee(粥)	設定時間 1小時-4小時	×	完成前烹調時間 +1 分鐘或更長	0.5-0.75	0.5–1.5
	Cake(蛋糕)	設定時間40分鐘-60分鐘	×		麵糰上限600 g	麵糰上限900 g
Cook	Steam(蒸)	設定時間1分鐘-60分鐘	×		水量 500 mL	水量 600 mL
(烹調)	Soup(湯)	設定時間 1小時-4小時	×	完成前烹調時間 +1 分鐘或更長	達至「White Rice (白米)」水位線4	達至「White Rice (白米)」水位線6

^{*「×」}符號代表微型電腦飯煲將自動轉換成保溫功能,但不建議使用。(第15頁)

^{**}粥的容許設定時間是1小時-4小時,不過建議設定時間已列出。

		SR-SPX108	SR-SPX188	
電源		220 V ~ 50 Hz		
打雨具(十小)	烹調時	1210 W	1400 W	
耗電量(大約)	保溫時	600 W (30.1 Wh*1)	600 W (40.0 Wh*1)	
電源線長度(大約)		1.0 m		
重量(大約)		(大約) 7.8 kg 9.1 kg		
外形尺寸(寬×深×高)(大約)		$26.6~{\rm cm} \times 33.8~{\rm cm} \times 23.3~{\rm cm}~(46.0~{\rm cm}^{*2})$	$29.2~{\rm cm} \times 36.5~{\rm cm} \times 26.7~{\rm cm} (52.0~{\rm cm}^{*2})$	

^{*1} 保溫狀態每小時的耗電量。(房間溫度20°C,最大米量。)

- *2 外蓋打開時的高度。
- ●耗電量是即時電力容量的上限。
- ●當開關是「關」, 微型電腦飯煲耗損大約1.9 W (電源插入狀態)。
- 這個微型電腦飯煲是就香港而設定。

微型電腦飯煲是不適合在不同電源頻率或電壓的國家或地區使用。而且不設更換服務。

檢查

檢查您的 IH 蒸氣及壓力式微型電腦飯煲!

您是否察覺到以下情況?

- ■電源插頭及電源線異常發熱。
- ●電源線損毀或碰到電源線後發生間歇性斷電。
- ●本體變形或異常發熱。
- ●本體冒煙或發出焦味。
- 本體破裂、鬆動或發出異常聲響。
- ●烹調時底部風扇不旋轉。

停止使用微型電腦飯煲

若要避免意外,停止使用微型電腦飯煲,拔掉電源插頭,向您的 經銷商進行檢查。

Panasonic Corporation

網站: http://www.panasonic.com.hk © Panasonic Corporation 2018